Asamblea General

Quincuagésimo período de sesiones

24 de abril de 1995

Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1996-1997*

Título V

Cooperación regional para el desarrollo

Sección 18 Comisión Económica para América Latina y el Caribe

Índice

<i>Página</i>
Sinopsis	1
A. Órganos normativos	4
B. Dirección y gestión ejecutivas	6
C. Programa de trabajo	7
D. Apoyo a los programas	47

* El presente documento contiene la sección 18 del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1996-1997. El proyecto de presupuesto por programas completo se publicará posteriormente en su forma impresa definitiva como *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo período de sesiones, Suplemento No. 6 (A/50/6/Rev.1)*.

Sección 18

Comisión Económica para América Latina y el Caribe

Sinopsis

- 18.1 El Consejo Económico y Social definió el mandato de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe en su resolución 106 (VI), de 25 de febrero y 5 de marzo de 1948, enmendada por resoluciones posteriores. El programa de trabajo consta de 14 programas sustantivos derivados del programa 33 del plan de mediano plazo para el período 1992-1997 revisado (A/47/6/Rev.1), que la CEPAL ejecuta en su sede de Santiago, la subsele para México y América Central, situada en México, D.F., y la sede subregional para el Caribe, situada en Puerto España. La CEPAL también lleva a cabo actividades sustantivas en sus oficinas de Santa Fe de Bogotá, Brasilia, Buenos Aires, Montevideo y Washington, D.C.
- 18.2 Las actividades de la CEPAL se centran en la integración de las economías de la región en el contexto internacional y en aprovechar las oportunidades que ofrece el establecimiento de sistemas económicos regionales y subregionales. En su 25º período de sesiones, celebrado en abril de 1994, la Comisión aprobó su actual programa de trabajo, en el que se presta especial atención a las economías de la región, que se han caracterizado por una expansión de la actividad económica con estabilidad relativa de los precios, considerables corrientes de ingreso de capital externo y cierto alivio de la carga de la deuda.
- 18.3 Se están perfilando en la región nuevas modalidades de funcionamiento basadas en la liberalización del comercio, el fomento de las exportaciones, austeridad fiscal, una política monetaria prudente y una reducción de la reglamentación gubernamental de los mercados. En tanto que los ajustes críticos que caracterizaron el decenio anterior siguen siendo cosa del pasado, se hará especial hincapié en los sistemas económicos regionales y subregionales, que han ido surgiendo, dando lugar a nuevas vulnerabilidades. Persisten los problemas en la esfera social, agravados por crisis y procesos subsiguientes de ajuste, y los estratos sociales más afectados todavía no han recibido beneficios tangibles del crecimiento y la recuperación económicos. La complejidad y el alcance de los problemas de la región hacen que sea necesario dedicar mayores esfuerzos a la solución de problemas prácticos. Para este fin, la CEPAL prevé actividades en las que los Estados miembros cooperarán en una empresa común.
- 18.4 En el cumplimiento de su programa de trabajo, la CEPAL proseguirá sus actividades de enlace y cooperación con los organismos especializados y órganos pertinentes de las Naciones Unidas, tales como la FAO, Hábitat, la ONUDI, el PNUMA, la UNCTAD y la OIT, y con los órganos, departamentos y divisiones sustantivos apropiados de la Secretaría de las Naciones Unidas. También se mantendrá una estrecha coordinación con las organizaciones subregionales y regionales activas en las esferas pertinentes para el programa, en particular con las activas en la esfera de la integración y la cooperación económicas.
- 18.5 El nivel general de recursos propuestos para el bienio 1996-1997 refleja una reducción de 1.648.900 dólares, o sea, de un 2% que obedece fundamentalmente a una reducción de 20.018.200 dólares en la partida de alquiler de locales, de resultados de una renegociación de los contratos de alquiler y reducción del espacio de oficinas en México, D.F., contrarrestada por la propuesta creación de un puesto de P-4 para la acción complementaria de la Conferencia Mundial sobre el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo y por necesidades adicionales en la partida de comunicaciones.

18.6 La distribución porcentual estimada del total de los recursos de la CEPAL en el bienio 1996-1997 sería la siguiente:

Presupuesto ordinario	Recursos extra-presupuestarios (porcentaje)
A. Órganos normativos	1,6	—
B. Dirección y gestión ejecutivas	4,9	—
C. Programa de trabajo	44,3	96,4
D. Apoyo a los programas	49,2	3,6
Total	100,0	100,0

Cuadro 18.

Resumen de las necesidades por programa

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Programa	Gastos en 1992-1993	Consignaciones para 1994-1995	Crecimiento de los recursos	Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1996-1997
Cuánta	Porcentaje
A. Órganos normativos	662,3	1 059,0	190,4	17,9	1 249,4	251,8	1 501,2
B. Dirección y gestión ejecutivas	3 136,4	3 764,9	4,0	0,1	3 768,9	683,9	4 452,8
C. Programa de trabajo	30 857,0	34 215,2	47,9	0,1	34 263,1	5 646,1	39 909,2
D. Apoyo a los programas	31 164,2	39 940,3	(1 891,2)	(4,7)	38 049,1	6 733,5	44 782,6
Total	65 819,9	78 979,4	(1 648,9)	(2,0)	77 330,5	13 315,3	90 645,8

2) Recursos extrapresupuestarios

Programa	Gastos en 1992-1993	Estimaciones para 1994-1995	Fuente de fondos	Estimaciones para 1996-1997
a)	Servicios en apoyo de:
i)	Organizaciones de las Naciones Unidas	—
2 186,3	816,0	ii)	Actividades extrapresupuestarias	643,2
b)	Actividades sustantivas	—
c)	Proyectos operacionales:
281,0	Banco Centroamericano de Integración Económica	281,0
Banco de Desarrollo del Caribe	146,0
2 220,6	1 273,6	Banco Interamericano de Desarrollo	1 547,2
50,0	OMI	—
1 596,1	2 375,4	PNUD	1 344,2
39,5	533,6	PNUMA	253,0
35,4	UNESCO	—
1 961,1	2 577,7	FNUAP	260,0
95,1	137,2	UNICEF	—
40,6	21,6	OMS	—
8 648,3	12 723,8	Fuentes bilaterales	13 175,9
Total	18 787,6	20 825,3	17 650,5
Total 1) y 2)	84 807,5	99 804,7	108 296,3

Cuadro 18.2

Resumen por objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

1) *Presupuesto ordinario*

Objeto de los gastos	Gastos en 1992-1993	Consigna- ciones para 1994-1995	Crecimiento de los recursos	Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1996-1997
Cuanta	Porcentaje
Puestos	53 876,9	62 470,0	248,0	0,3	62 718,0	10 542,8	73 260,8
Otros gastos de personal	893,7	1 297,8	15,4	1,1	1 313,2	253,9	1 567,1
Consultores y expertos	558,8	746,7	(54,7)	(7,3)	692,0	120,6	812,6
Viajes	1 111,0	1 376,4	60,6	4,4	1 437,0	272,7	1 709,7
Servicios por contrata	642,6	865,1	30,0	3,4	895,1	173,6	1 068,7
Gastos generales de funcionamiento	6 363,7	9 875,9	(1 918,2)	(19,4)	7 957,7	1 523,2	9 480,9
Suministros y materiales	1 036,6	1 204,5	(30,0)	(2,4)	1 174,5	215,0	1 389,5
Equipo	1 208,9	1 143,0	—	—	1 143,0	213,5	1 356,5
Mejoramiento de locales	127,7	—	—	—	—	—	—
Total	65 819,9	78 979,4	(1 648,9)	(2,0)	77 330,5	13 315,3	90 645,8

2) *Recursos extrapresupuestarios*

Objeto de los gastos	Gastos en 1992-1993	Estimaciones para 1994-1995	Estimaciones para 1996-1997
Puestos	7 090,4	6 384,8	6 406,2
Otros gastos de personal	2 319,8	1 828,9	1 591,0
Consultores y expertos	4 647,3	6 898,9	4 559,8
Viajes	762,2	1 304,2	1 014,5
Servicios por contrata	640,0	969,3	1 208,1
Gastos generales de funcionamiento	722,6	707,8	589,2
Suministros y materiales	19,5	48,1	47,0
Mobiliario	6,1	—	—
Equipo	323,2	376,6	369,5
Mejoramiento de locales	80,8	28,0	28,0
Otros gastos	2 175,7	2 278,7	1 837,2
Total	18 787,6	20 825,3	17 650,5
Total 1) y 2)	84 607,5	99 804,7	108 296,3

Cuadro 18.1

Puestos necesarios*Unidad de organización: Comisión Económica para América Latina y el Caribe*

Puestos de plantilla	Puestos temporarios	Total
Presupuesto ordinario	Presupuesto ordinario	Recursos extrapresupuestarios
1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997
Cuadro orgánico y categorías superiores
SGA	1	1	—	—	—	—	1	1
D-2	1	1	—	—	—	—	1	1
D-1	13	13	—	—	—	—	13	13
P-5	30	30	—	—	7	4	37	34
P-4/3	103	104	—	—	42	32	145	136
P-2/1	34	34	—	—	15	12	49	46
Total	182	183	—	—	64	48	246	231
Otros cuadros
Contratación local	345	345	—	—	12	8	357	353
Servicio Móvil	3	3	—	—	1	—	4	3
Total	348	348	—	—	13	8	361	356
Total general	530	531	—	—	77	56	607	587

A. Órganos normativos

Cuadro 18.2

Resumen por objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

1) *Presupuesto ordinario*

Objeto de los gastos	Gastos en 1992-1993	Consignaciones para 1994-1995	Crecimiento de los recursos	Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1996-1997
Cuánta	Porcentaje
Otros gastos de personal	278,5	459,4	65,4	14,2	524,8	104,2	629,0
Viajes	352,2	338,1	125,0	36,9	463,1	95,9	559,0
Servicios por contrata	10,2	30,0	—	—	30,0	5,9	35,9
Gastos generales de funcionamiento	19,5	207,7	—	—	207,7	41,1	248,8
Suministros y materiales	1,9	23,8	—	—	23,8	4,7	28,5
Total	662,3	1 059,0	190,4	17,9	1 249,4	251,8	1 501,2

- 18.7 La Comisión, que se reúne cada dos años (1996) por un período de dos semanas, se encarga de la dirección general de la labor de la secretaría. Entre sus órganos subsidiarios y comités especiales se cuentan el Comité de Expertos Gubernamentales de Alto Nivel (CEGAN) (anual), el Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe (CDCC) (anual), la Reunión Regional de Ministros y Autoridades Máximas del Sector de la Vivienda y Urbanismo de América Latina y el Caribe (1996), la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de la América Latina y el Caribe (1997) y las reuniones de su Mesa Directiva (dos veces por año), las reuniones de la Mesa Directiva del Consejo Regional de Planificación del Instituto Latinoamericano y del Caribe de Planificación Económica y Social (ILPES) (anual) y el Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano (CEE) (1997), que presta asistencia a la Comisión en el desempeño de sus tareas. La Comisión presenta informes al Consejo Económico y Social. La CEPAL presta servicios sustantivos y técnicos a la Comisión y sus órganos subsidiarios y a las reuniones de órganos intergubernamentales y reuniones ministeriales que se celebran bajo los auspicios de la CEPAL.

Recursos necesarios (a valores corrientes)

Otros gastos de personal

- 18.8 Las necesidades estimadas de 524.800 dólares incluyen un crédito de 467.400 dólares destinado a personal supernumerario para reuniones, que representa un aumento de 70.400 dólares de resultas del establecimiento de un nuevo órgano normativo de la Comisión, la Reunión Regional de Ministros y Autoridades Máximas del Sector de la Vivienda y Urbanismo de América Latina y el Caribe, y del aumento de la duración y la frecuencia de las reuniones de la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de la América Latina y el Caribe, y un crédito de 57.400 dólares para horas extraordinarias de personal de servicios de conferencias para el trabajo previo a la celebración de las reuniones intergubernamentales de la CEPAL durante el bienio y durante esas reuniones, lo que representa una disminución de 5.000 dólares, basada en anteriores modalidades de gastos.

Viajes

- 18.9 Los créditos solicitados de 463.100 dólares se destinarán a gastos de viajes del personal para asistir a reuniones de órganos intergubernamentales. El aumento de 125.000 dólares obedece al establecimiento de la Reunión Regional de Ministros y Autoridades Máximas del Sector de la Vivienda y Urbanismo de América Latina y el Caribe como órgano normativo de la CEPAL, creado de resultas de un mandato legislativo, y al aumento de las reuniones de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer.

Servicios por contrata

- 18.10 Se solicita una partida de 30.000 dólares para preparación editorial y traducción de la documentación por contrata, especialmente de la documentación presentada a los órganos intergubernamentales.

Gastos generales de funcionamiento

- 18.11 Las necesidades estimadas de 207.700 dólares corresponden a alquiler de instalaciones de conferencias (123.100 dólares) para el 26º período de sesiones de la Comisión en 1996, y a reuniones de sus órganos subsidiarios durante el bienio, comunicaciones (48.200 dólares), recepciones oficiales (13.700 dólares) y servicios diversos (22.700 dólares) relacionados con dichas reuniones.

B. Dirección y gestión ejecutivas

Cuadro 18.5

Resumen por objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Objeto de los gastos	Gastos en 1992-1993	Consigna- ciones para 1994-1995	Crecimiento de los recursos	Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1996-1997
Cuánta	Porcentaje
Puestos	2 879,6	3 572,0	4,0	0,1	3 576,0	645,4	4 221,4
Consultores y expertos	110,6	17,3	—	—	17,3	3,6	20,9
Viajes	146,2	175,6	—	—	175,6	34,9	210,5
Total	3 136,4	3 764,9	4,0	0,1	3 768,9	683,9	4 452,8

Cuadro 18.6

Puestos necesarios

Programa: Dirección y gestión ejecutivas

Puestos de plantilla	Puestos temporarios	Total
Presupuesto ordinario	Presupuesto ordinario	Recursos extrapresupuestarios	Total
1994- 1995	1996- 1997	1994- 1995	1996- 1997	1994- 1995	1996- 1997	1994- 1995	1996- 1997
Cuadro orgánico y categorías superiores
SGA	1	1	—	—	—	—	1	1
D-2	1	1	—	—	—	—	1	1
D-1	2	2	—	—	—	—	2	2
P-5	1	2	—	—	—	—	1	2
P-4/3	6	4	—	—	—	—	6	4
P-2/1	—	1	—	—	—	—	—	1
Total	11	11	—	—	—	—	11	11
Otros cuadros
Contratación local	14	14	—	—	—	—	14	14
Total	14	14	—	—	—	—	14	14
Total general	25	25	—	—	—	—	25	25

- 18.1 El Secretario Ejecutivo se encarga de la orientación general, supervisión y administración de la secretaría para el cumplimiento de los mandatos legislativos de la Comisión y del programa aprobado de trabajo, especialmente de la División de Planificación de Programas y Operaciones, la secretaría de la Comisión y la Unidad de la Revista de la CEPAL. Los recursos que se indican a continuación se destinan a la Oficina del Secretario Ejecutivo en Santiago.

Recursos necesarios (a valores corrientes)*Puestos*

- 18.13 La Oficina tendrá un total de 11 puestos del cuadro orgánico y categorías superiores y 14 puestos de contratación local. Se propone transferir un puesto de P-3 al subprograma 2, Desarrollo económico, a cambio de un puesto de P-2 de ese subprograma, a fin de fortalecer la capacidad del subprograma 2. Se propone transferir un puesto de P-4 al subprograma 8, Población, a cambio de un puesto de P-5 de ese subprograma.

Consultores y expertos

- 18.14 Se necesitaría un crédito de 17.300 dólares para proporcionar insumos especializados para la *Revista de la CEPAL* y otras publicaciones multidisciplinarias.

Viajes

- 18.15 Se solicita un crédito de 175.600 dólares para que el Secretario Ejecutivo y su personal asistan a reuniones celebradas en la región y fuera de ella, consultas con gobiernos y reuniones de órganos intergubernamentales y no gubernamentales, y para la coordinación de actividades con otras entidades de las Naciones Unidas.

C. Programa de trabajo

- 18.16 El programa de trabajo de la CEPAL, contenido en el programa 33, Cooperación regional para el desarrollo en América Latina y el Caribe, del plan de mediano plazo para el período 1992-1997 revisado, consta de 14 subprogramas. Doce de esos subprogramas se ejecutan en Santiago y uno en cada una de las sedes subregionales de México, D.F y Puerto España.

Cuadro 18.7

Resumen de las necesidades por programa

(En miles de dólares EE.UU.)

1) *Presupuesto ordinario*

Programa	Gastos en 1992-1993	Consigna- ciones para 1994-1995	Crecimiento de los recursos	Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1996-1997
Cuantía	Porcentaje
C. Programa de trabajo
1. Alimentación y agricultura	554,8	682,5	—	—	682,5	123,2	805,7
2. Desarrollo económico	5 506,1	5 995,4	17,4	0,2	6 012,8	1 098,8	7 111,6
3. Planificación económica y social	2 157,0	1 837,2	—	—	1 837,2	335,7	2 172,9
4. Desarrollo industrial, científico y tecnológico	1 559,2	1 618,1	21,4	1,3	1 639,5	300,4	1 939,9
5. Comercio internacional y financiación del desarrollo	2 655,9	2 697,4	—	—	2 697,4	491,4	3 188,8
6. Recursos naturales y energía	1 724,5	2 502,9	—	—	2 502,9	425,7	2 928,6
7. Medio ambiente y asentamientos humanos	731,7	1 305,1	(21,0)	(1,6)	1 284,1	238,1	1 522,2
8. Población	2 471,0	1 706,0	(36,4)	(2,1)	1 669,6	305,6	1 975,2
9. Desarrollo social	1 987,7	2 396,7	(104,5)	(4,3)	2 292,2	421,5	2 713,7

Cuadro 18.7 (continuación)

1) Presupuesto ordinario
Programa	Gastos en 1992-1993	Consigna- ciones para 1994-1995	Crecimiento de los recursos	Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1996-1997
Cuánta	Porcentaje
10. Estadística y proyecciones económicas	3 293,8	3 799,5	—	—	3 799,5	683,7	4 493,2
11. Transporte	1 272,5	1 295,0	—	—	1 295,0	238,5	1 533,5
12. Actividades subregionales en México y Centroamérica	4 393,1	5 193,2	51,5	0,9	5 244,7	462,7	462,2
13. Actividades subregionales en el Caribe	2 549,7	2 985,7	119,5	4,0	3 105,2	473,0	3 578,2
14. Integración y cooperación regionales	—	200,5	—	—	200,5	38,3	238,8
Total	30 857,0	34 215,2	47,9	0,1	34 263,1	5 646,1	39 909,2
2) Recursos extrapresupuestarios
Gastos en 1992-1993	Estimaciones para 1994-1995	Fuente de fondos	Estimaciones para 1996-1997
a)	Servicios en apoyo de:
i)	Organizaciones de las Naciones Unidas	—
ii)	Actividades extrapresupuestarias	—
b)	Actividades sustantivas	—
c)	Proyectos operacionales:
Banco Centroamericano de Integración Económica	281,0
Banco de Desarrollo del Caribe	146,0
2 220,6	1 273,6	Banco Interamericano de Desarrollo	1 547,2
—	50,0	OMI	—
1 596,1	2 375,4	PNUD	1 344,2
39,5	533,6	PNUMA	253,0
—	35,4	UNESCO	—
3 961,1	2 577,7	FNUAP	260,0
95,1	137,2	UNICEF	—
40,6	21,6	OMS	—
8 648,3	12 723,8	Fuentes bilaterales	13 175,9
Total	16 601,3	20 009,3	17 007,3
Total 1) y 2)	47 458,3	54 224,5	56 916,5

Cuadro 18.8

Puestos necesarios*Programa de trabajo*

<i>Puestos de plantilla</i>	<i>Puestos temporarios</i>	<i>Total</i>
<i>Presupuesto ordinario</i>	<i>Presupuesto ordinario</i>	<i>Recursos extrapresupuestarios</i>
<i>1994-1995</i>	<i>1996-1997</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1996-1997</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1996-1997</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1996-1997</i>
Cuadro orgánico y categorías superiores
D-1	10	10	—	—	—	—	10	10
P-5	23	22	—	—	7	4	30	26
P-4/3	75	78	—	—	40	32	115	110
P-2/1	22	21	—	—	15	12	37	33
Total	130	131	—	—	62	48	192	179
Otros cuadros
Contratación local	122	122	—	—	—	—	122	122
Total	122	122	—	—	—	—	122	122
Total general	252	253	—	—	62	48	314	301

18.17 Dentro del subprograma de trabajo la distribución porcentual estimada de los recursos entre los subprogramas sería la siguiente:

<i>Presupuesto ordinario</i>	<i>Recursos extrapresupuestarios</i>
<i>(porcentaje)</i>
Subprograma 1 Alimentación y agricultura	2,0	1,8
Subprograma 2 Desarrollo económico	17,5	22,7
Subprograma 3 Planificación económica y social	5,4	13,4
Subprograma 4 Desarrollo industrial, científico y tecnológico	4,8	4,1
Subprograma 5 Comercio internacional y financiación del desarrollo	7,9	3,3
Subprograma 6 Recursos naturales y energía	7,3	0,3
Subprograma 7 Medio ambiente y asentamientos humanos	3,7	8,4
Subprograma 8 Población	4,9	18,1
Subprograma 9 Desarrollo social	6,7	10,9
Subprograma 10 Estadística y proyecciones económicas	11,0	1,3

<i>Presupuesto ordinario</i>	<i>Recursos extra- presupuestarios (porcentaje)</i>
Subprograma 11
Transporte	3,8	1,1
Subprograma 12
Actividades subregionales en México y Centroamérica	15,3	4,6
Subprograma 13
Actividades subregionales en el Caribe	9,1	10,0
Subprograma 14
Integración y cooperación regionales	0,6	0,0
Total	100,0	100,0

La Asamblea General ha asignado alta prioridad al subprograma 2.

Subprograma 1 Alimentación y agricultura

Cuadro 18.4)

Resumen por objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

1) *Presupuesto ordinario*

<i>Objeto de los gastos</i>	<i>Gastos en 1992-1993</i>	<i>Consigna- ciones para 1994-1995</i>	<i>Crecimiento de los recursos</i>	<i>Total antes del ajuste</i>	<i>Monto del ajuste</i>	<i>Estimaciones para 1996-1997</i>
<i>Cuánta</i>	<i>Porcentaje</i>
Puestos	554,8	682,5	—	—	682,5	123,2	805,7
Total	554,8	682,5	—	—	682,5	123,2	805,7

2) *Recursos extrapresupuestarios*

<i>Objeto de los gastos</i>	<i>Gastos en 1992-1993</i>	<i>Estimaciones para 1994-1995</i>	<i>Fuente de fondos</i>	<i>Estimaciones para 1996-1997</i>
a)	<i>Servicios en apoyo de:</i>
i)	<i>Organizaciones de las Naciones Unidas</i>	—
ii)	<i>Actividades extrapresupuestarias</i>	—
b)	<i>Actividades sustantivas</i>	—
c)	<i>Proyectos operacionales: Fuentes bilaterales</i>	299,3
Total	182,8	461,4	299,3
Total 1) y 2)	737,6	1 143,9	1 105,0

Cuadro 18.10

Puestos necesarios*Programa: Alimentación y agricultura*

Puestos de plantilla	Puestos temporarios	Total
Presupuesto ordinario	Presupuesto ordinario	Recursos extrapresupuestarios
1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997
Cuadro orgánico y categorías superiores
P-5	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4/3	1	1	-	-	2	1	3	2
P-2/1	1	1	-	-	1	2	2	3
Total	3	3	-	-	3	3	6	6
Otros cuadros
Contratación local	2	2	-	-	-	-	2	2
Total	2	2	-	-	-	-	2	2
Total general	5	5	-	-	3	3	8	8

18. 8 La labor correspondiente a este subprograma apuntará a organizar consultas sobre los efectos de las políticas de ajuste, la apertura hacia el exterior y la mayor vinculación con los mercados internacionales de las industrias agrícolas, analizar los efectos de la mayor participación del sector agrícola en los mercados internacionales en los sectores público y privado, y analizar la experiencia reciente en el mercado de tierras agrícolas, con especial referencia a sus efectos en el fomento de minifundios.
18. 9 Durante el bienio 1996-1997 se pondrá de relieve el fomento del desarrollo rural como manera no sólo de hacer avanzar la agricultura sino también de conseguir avances en otras formas de actividad económica y social, incluidas la infraestructura, las industrias y el comercio.

Actividades*1. Material publicado*

Publicaciones no periódicas. i) Efectos de las políticas de ajuste, la apertura hacia el exterior y la mayor vinculación con los mercados internacionales de las industrias agrícolas, y ii) nuevas funciones del Estado y el sector privado en el fomento de la participación del sector agrícola en la economía mundial.

2. Actividades operacionales

Proyecto regional sobre políticas de mercado de tierras agrícolas y fomento de los minifundios (recursos extrapresupuestarios).

Recursos necesarios (a valores corrientes)*Puestos*

- 18.10 Se propone asignar a este programa tres puestos del cuadro orgánico y dos de contratación local.

Subprograma 2 Desarrollo económico

Cuadro 18.11

Resumen por objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

1) *Presupuesto ordinario*

Objeto de los gastos	Gastos en 1992-1993	Consigna- ciones para 1994-1995	Crecimiento de los recursos	Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1996-1997
Cuánta	Porcentaje
Puestos	5 361,7	5 804,8	17,4	0,2	5 822,2	1 063,5	6 885,7
Consultores y expertos	75,5	86,1	—	—	86,1	14,4	100,5
Viajes	68,9	104,5	—	—	104,5	20,9	125,4
Total	5 506,1	5 995,4	17,4	0,2	6 012,8	1 098,8	7 111,6

2) *Recursos extrapresupuestarios*

Fuente de fondos	Gastos en 1992-1993	Estimaciones para 1994-1995	Estimaciones
para 1996-1997
a) Servicios en apoyo de:
i) Organizaciones de las Naciones Unidas	—	—	—
ii) Actividades extrapresupuestarias	—	—	—
b) Actividades sustantivas	—	—	—
c) Proyectos operacionales:
Banco Centroamericano de Integración Económica	—	281,0	281,0
PNUD	337,2	674,8	1 036,3
Fuentes bilaterales	2 650,0	3 603,9	2 545,0
Total	2 987,2	4 559,7	3 862,3
Total 1) y 2)	8 493,3	10 555,1	10 973,9

Cuadro 18.12

Puestos necesarios*Programa: Desarrollo económico*

Puestos de plantilla	Puestos temporarios	Total
Presupuesto ordinario	Presupuesto ordinario	Recursos extrapresupuestarios
1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997
Cuadro orgánico y categorías superiores
D-1	1	1	—	—	—	—	1	1
P-5	6	6	—	—	2	—	8	6
P-4/3	11	12	—	—	7	4	18	16
P-2/1	4	3	—	—	3	1	7	4
Total	22	22	—	—	12	5	34	27
Otros cuadros
Contratación local	21	21	—	—	—	—	21	21
Total	21	21	—	—	—	—	21	21
Total general	43	43	—	—	12	5	55	48

- 18.11 La División de Desarrollo Económico ejecutará las actividades de este subprograma, con apoyo de las sedes subregionales de la CEPAL y de las oficinas de Buenos Aires, Brasilia y Montevideo. Este subprograma también abarca las actividades del Centro Latinoamericano de Documentación Económica y Social (CLADES).
- 18.12 Durante el bienio 1996-1997 las actividades se centrarán en i) el análisis a corto plazo de las economías de la región, y ii) el análisis de las estrategias de desarrollo, haciendo especial hincapié en las políticas económicas de ahorro e inversión y en la reacción a las conmociones externas provocadas por la relación de intercambio y las corrientes financieras. También se estudiarán políticas macroeconómicas y fiscales encaminadas a restablecer o consolidar la estabilidad macroeconómica, y se hará hincapié en el análisis de los efectos distributivos del cambio de las estructuras de producción y de los ajustes externos e internos.
- 18.13 La labor proyectada por el CLADES se concentrará en la gestión de información para el desarrollo en el contexto de los nuevos adelantos en la industria del procesamiento de datos.

Actividades*1. Material publicado*

- a) *Ocho publicaciones periódicas.* i) *Estudio Económico de América Latina y el Caribe* (2); ii) *Panorama económico de América Latina* (2); iii) *Balance preliminar de la economía de América Latina y el Caribe* (2), y iv) *Temas especiales de desarrollo* (2);
- b) *Seis publicaciones no periódicas.* i) Políticas económicas para fomentar el ahorro, la inversión y el aumento de la capacidad productiva y estrategias para cambiar las estructuras de producción con equidad social en el contexto de la sostenibilidad del medio ambiente; ii) estrategias y políticas de desarrollo basadas en la exportación como reacción a las conmociones externas ocasionadas por el comercio y las corrientes financieras; iii) políticas macroeconómicas y fiscales; iv) efectos distributivos del cambio de las estructuras de producción y del ajuste externo e interno, y v) información y desarrollo (2);
- c) *Material técnico.* Desarrollo y mantenimiento de un banco de datos sobre diferentes esferas relacionadas con el desarrollo económico, indicadores macroeconómicos del Brasil y la Argentina, y elaboración y distribución de información procesada por el CLADES.

2. *Grupos especiales de expertos*

Tres reuniones de expertos. i) Políticas para fomentar el ahorro, la inversión y el aumento de la capacidad productiva, ii) estrategias y políticas de desarrollo basados en la exportación para responder en forma flexible a las conmociones externas, y iii) experiencia en la gestión de información para el desarrollo.

3. *Actividades operacionales (recursos extrapresupuestarios)*

- a) *Servicios de asesoramiento.* Determinación de posibles políticas para fomentar el ahorro, la inversión y el aumento de la capacidad productiva, y gestión de la información;
- b) Capacitación colectiva en gestión de la información (2);
- c) Proyectos regionales sobre política fiscal y descentralización fiscal; calidad, eficacia y pertinencia de la formación técnica y profesional, y gobernabilidad, igualdad y reforma del Estado.

Recursos necesarios (a valores corrientes)*Puestos*

- 18.24 Las necesidades estimadas corresponden a 22 puestos del cuadro orgánico y categorías superiores y 21 puestos de contratación local. Se proyecta transferir un puesto de P-2 a dirección y gestión ejecutivas, a cambio de un puesto de P-3, para fortalecer la preparación de estudios sobre políticas económicas.

Consultores y expertos

- 18.25 Se solicita un crédito de 86.100 dólares para insumos especializados (38.000 dólares) para estudios y publicaciones y para la convocación de los tres grupos especiales de expertos (48.100 dólares) mencionados anteriormente.

Viajes

- 18.26 Los créditos solicitados de 104.500 dólares se destinarán a sufragar la asistencia a las reuniones del Comité de Planificación del Desarrollo y a la reunión de información para documentos y publicaciones.

Subprograma 3 Planificación económica y social

Cuadro 18.1.

Resumen por objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

1) *Presupuesto ordinario*

Objeto de los gastos	Gastos en 1992-1993	Consigna- ciones para 1994-1995	Crecimiento de los recursos	Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1996-1997
Cuantía	Porcentaje
Puestos	2 140,6	1 817,2	—	—	1 817,2	331,8	2 149,0
Consultores y expertos	3,0	—	—	—	—	—	—
Viajes	14,0	20,0	—	—	20,0	3,9	23,9
Total	2 157,6	1 837,2	—	—	1 837,2	335,7	2 172,9

Cuadro 18.13 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

Gastos en 1992-1993	Estimaciones para 1994-1995	Fuente de fondos	Estimaciones para 1996-1997
a) Servicios en apoyo de:
i) Organizaciones de las Naciones Unidas
ii) Actividades extrapresupuestarias
b) Actividades sustantivas
c) Proyectos operacionales:
72,7	68,5	PNUD	—
40,6	21,6	OMS	—
1 514,5	1 874,2	ILPES	2 273,0
638,3	407,0	Fuentes bilaterales	—
Total	2 266,1	2 371,3	2 273,0
Total 1) y 2)	4 423,1	4 208,5	4 445,9

Cuadro 18.14

Puestos necesarios

Programa: Planificación económica y social

Puestos de plantilla	Puestos temporarios	Total
Presupuesto ordinario	Presupuesto ordinario	Recursos extrapresupuestarios	Total
1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997
Cuadro orgánico y categorías superiores
D-1	1	1	—	—	—	—	1	1
P-5	1	1	—	—	—	—	1	1
P-4/3	3	3	—	—	6	5	9	8
P-2/1	—	—	—	—	4	2	4	2
Total	5	5	—	—	10	7	15	12
Otros cuadros
Contratación local	9	9	—	—	—	—	9	9
Total	9	9	—	—	—	—	9	9
Total general	14	14	—	—	10	7	24	21

18.27 Las actividades de este subprograma, ejecutadas por el ILPES, apuntarán a satisfacer las necesidades de los Estados miembros en materia de servicios de planificación y coordinación de sus diversas políticas económicas y sociales proporcionando servicios de asesoramiento y capacitación y realizando actividades de investigación aplicadas.

18.28 En materia de programación del sector público, las actividades se concentrarán en las políticas de reestructuración del Estado y sus consecuencias para la gestión estratégica de la asignación de recursos públicos, en tanto que en materia de políticas y proyectos sociales se hará hincapié en los diversos aspectos de la

descentralización de los servicios sociales, y especialmente en la capacidad de gobierno, la gobernabilidad, y la descentralización y el gobierno local. Continuará la labor en materia de planificación y políticas regionales con la preparación de metodologías e instrumentos para apoyar la gestión del desarrollo, y se prestará especial atención a la participación de la región en el comercio internacional con productos de alto valor añadido en un contexto de equidad social y participación crecientes.

- 18.2) También se concentrarán las actividades en esferas tales como proyectos de inversión y gestión de las inversiones y fomento de la cooperación entre los órganos de planificación de América Latina y el Caribe.

Actividades:

1. *Material publicado*

- a) *Catorce publicaciones no periódicas.* i) Programación multianual de la política presupuestaria; ii) experiencias en el establecimiento de marcos de reglamentación para el suministro privado de servicios públicos; iii) determinantes de la capacidad de gobierno; iv) gobernabilidad (2); v) administración municipal (2); vi) competitividad internacional como factor para atraer inversiones y tecnología; vii) concepto de “regiones virtuales” en el desarrollo de regiones abiertas; viii) estudio comparativo de modelos de administración regional; ix) metodologías para individualizar, preparar y evaluar proyectos sociales; x) guía metodológica para el análisis de los efectos macroeconómicos de las inversiones públicas, y xi) aspectos actuales de la planificación económica y social (2).

2. *Servicios sustantivos*

Se proporcionarán servicios sustantivos y técnicos a las reuniones del Consejo de Planificación del ILPES y de su Mesa Directiva (2), y a la Décima Conferencia de Ministros y Jefes de Planificación de América Latina y el Caribe.

3. *Grupos especiales de expertos*

Diez reuniones de grupos especiales de expertos. i) Gestión estratégica de los presupuestos estatal y público; ii) experiencias en reforma económica de los países de la región; iii) capacidad de gobierno (2); iv) descentralización y gobierno local (2); v) órganos regionales de desarrollo; vi) gestión del desarrollo regional; vii) distintos enfoques de la evaluación social de proyectos, y viii) los bancos y la planificación de las inversiones.

4. *Actividades operacionales (recursos extrapresupuestarios)*

- a) *Servicios de asesoramiento.* Cuestiones relacionadas con la programación del sector público; coordinación de las políticas sociales locales y la adopción de decisiones a nivel nacional; procesos de reestructuración del Estado y de adopción de decisiones basados en el consenso social amplio; descentralización y gobierno local; planificación y políticas regionales; sistemas nacionales de planificación de la inversión; metodologías para la preparación, evaluación, observación e inspección de proyectos, y programas de capacitación en las esferas pertinentes;
- b) *Capacitación colectiva.* Reformas económicas y gestión pública estratégica (3); administración municipal (2); Laboratorio Integrado de Diseño de Estrategias Regionales (LIDER) (3), y planificación de las inversiones y evaluación de proyectos (3).

Recursos necesarios (a valores corrientes)

Puestos

- 18.3) Para este subprograma se propone mantener cinco puestos del cuadro orgánico y categorías superiores y cinco puestos de contratación local.

Viajes

- 18.2.1 Se solicita un crédito de 20.000 dólares para viajes en relación con la cooperación con otras organizaciones y para investigaciones necesarias para la preparación de publicaciones y estudios.

Subprograma 4 Desarrollo industrial, científico y tecnológico

Cuadro 18.15

Resumen por objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Objeto de los gastos	Gastos en 1992-1993	Consigna- ciones para 1994-1995	Crecimiento de los recursos	Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1996-1997
Cuanía	Porcentaje
Puestos	1 513,0	1 514,9	21,4	1,4	1 536,3	280,0	1 816,3
Consultores y expertos	35,4	53,9	—	—	53,9	10,8	64,7
Viajes	10,8	49,3	—	—	49,3	9,6	58,9
Total	1 559,2	1 618,1	21,4	1,3	1 639,5	300,4	1 939,9

2) Recursos extrapresupuestarios

Gastos en 1992-1993	Estimaciones para 1994-1995	Fuente de fondos	Estimaciones para 1996-1997
a) Servicios en apoyo de:
i) Organizaciones de las Naciones Unidas	—
ii) Actividades extrapresupuestarias	—
b) Actividades sustantivas	—
c) Proyectos operacionales:
523,7	355,4	PNUD	122,5
—	94,8	Banco Interamericano de Desarrollo	75,0
22,9	328,5	Fuentes bilaterales	505,7
Total	546,6	778,7	703,2
Total 1) y 2)	2 105,8	2 396,8	2 643,1

Cuadro 18.16

Puestos necesarios

Programa: Desarrollo industrial, científico y tecnológico

Puestos de plantilla	Puestos temporarios	Total
Presupuesto ordinario	Presupuesto ordinario	Recursos extrapresupuestarios
1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997
Cuadro orgánico y categorías superiores
D-1	1	1	—	—	—	—	1	1
P-5	—	1	—	—	1	—	1	1
P-4/3	4	3	—	—	2	2	6	5
P-2/1	—	1	—	—	1	—	2	1
Total	6	6	—	—	4	2	10	8
Otros cuadros
Contratación local	5	5	—	—	—	—	5	5
Servicio móvil	—	—	—	—	1	—	1	—
Total	5	5	—	—	1	—	6	5
Total general	11	11	—	—	5	2	16	13

- 18.3. El objetivo general de este programa es prestar asistencia a los gobiernos de la región en la formulación de políticas encaminadas a desarrollar la capacidad de sus países para adquirir, adaptar y difundir las mejores tecnologías y prácticas disponibles, con lo que podrán obtener y consolidar ventajas competitivas basadas en sus propios procesos de innovación.
- 18.3. En las actividades de este subprograma, ejecutadas con la colaboración de la ONUDI, se seguirá prestando cuidadosa atención a las tendencias en materia de actividad industrial, científica y tecnológica de la región, y se dará apoyo a los países para elaborar estrategias de desarrollo industrial encaminadas a lograr y consolidar la competitividad internacional, elaborar y fomentar políticas de adquisición y difusión de innovaciones tecnológicas y formular políticas para fortalecer las vinculaciones sectoriales y las vinculaciones entre empresas grandes, medianas y pequeñas y entre el sistema de producción y la infraestructura tecnológica.
- 18.3. También se tratará de incorporar a la secretaría en una red regional que vinculará los principales centros nacionales de investigación sobre reestructuración industrial y competitividad para efectuar análisis comparativos y generales de las experiencias obtenidas en la formulación de estrategias de desarrollo industrial y técnico.

Actividades*1. Material publicado*

- a) *Publicaciones periódicas Industrialización y desarrollo tecnológico (4);*
- b) *Siete publicaciones no periódicas.* i) Patrones de industrialización en América Latina y el Caribe; ii) análisis de experiencias recogidas en el desarrollo de la exportaciones no tradicionales; iii) estrategias y políticas para consolidar la competitividad internacional; iv) adquisición y transmisión de tecnología; v) políticas para difundir tecnologías y prácticas de organización y producción; vi) políticas sectoriales sobre diseño de productos y normas de calidad y vii) políticas para apoyar los vínculos entre la infraestructura tecnológica y el sistema de producción.

2. *Grupos especiales de expertos y trabajos preparatorios conexos*

Tres grupos especiales de expertos. i) Tendencias en industrialización, progreso tecnológico y competitividad internacional en América Latina y el Caribe; ii) factores que intervienen en el desarrollo de las exportaciones nuevas y no tradicionales y estudio de propuestas de políticas para acelerar dicho proceso, y iii) progresos en la aplicación de políticas para obtener, difundir y efectuar innovaciones tecnológicas en los países de la región.

3. *Actividades operacionales (recursos extrapresupuestarios)*

a) *Servicios de asesoramiento.* Desarrollo industrial, científico y tecnológico; estrategias de política industrial encaminadas a consolidar la competitividad internacional; diseño de políticas para obtener, difundir y efectuar innovaciones tecnológicas, y vinculaciones entre sectores, empresas y la infraestructura técnica y el sistema de producción.

b) Capacitación colectiva en desarrollo industrial y tecnológico.

4. *Coordinación, armonización y enlace*

Enlace y cooperación con las entidades y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas activas en las esferas de estrategias y políticas de desarrollo industrial y tecnológico, como el Banco Mundial y la ONUDI, con otras organizaciones intergubernamentales, tales como el Banco Interamericano de Desarrollo y la OCDE, y con organizaciones no gubernamentales.

Recursos necesarios (a valores corrientes)

Puestos

- 18.15 Este programa tendrá un total de seis puestos del cuadro orgánico y categorías superiores y cinco puestos de contratación local. Se proyecta transferir un puesto de P-5 del subprograma 9, Desarrollo social, a cambio de un puesto de P-4, para fortalecer la capacidad de análisis del desarrollo tecnológico y formular propuestas para la modernización de los métodos de producción.

Consultores y expertos

- 18.16 Los créditos solicitados, 53 900 dólares, sufragarán los gastos de servicios especializados de expertos (11.300 dólares) para prestar asistencia en la preparación de análisis comparativos de experiencias fructíferas en el desarrollo de las exportaciones no tradicionales, y los gastos de convocar tres reuniones de grupos especiales de expertos (42.600 dólares).

Viajes

- 18.17 Se solicita un crédito de 49.300 dólares para sufragar los viajes en misión para la reunión de datos para publicaciones y para desarrollar actividades de coordinación, armonización y enlace con organizaciones, organismos e instituciones internacionales.

Subprograma 5 Comercio internacional y financiación del desarrollo

Cuadro 18.17

Resumen por objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

1) *Presupuesto ordinario*

Objeto de los gastos	Gastos en 1992-1993	Consigna- ciones para 1994-1995	Crecimiento de los recursos	Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1996-1997
Cuánta	Porcentaje
Puestos	2 604,5	2 559,8	—	—	2 559,8	464,9	3 024,7
Consultores y expertos	25,7	63,4	—	—	63,4	11,9	75,3
Viajes	25,7	74,2	—	—	74,2	14,6	88,8
Total	2 655,9	2 697,4	—	—	2 697,4	491,4	3 188,8

2) *Recursos extrapresupuestarios*

Objeto de los gastos	Gastos en 1992-1993	Estimaciones para 1994-1995	Fuente de fondos	Estimaciones
para 1996-1997
a) Servicios en apoyo de:
i) Organizaciones de las Naciones Unidas	—
n) Actividades extrapresupuestarias	—
b) Actividades sustantivas	—
c) Proyectos operacionales:
457,2	663,3	PNUD	136,9
297,1	939,8	Fuentes bilaterales	430,5
Total	754,3	1 603,1	567,4
Total 1) y 2)	3 410,2	4 300,5	3 756,2

Cuadro 18.18

Puestos necesarios

Programa: Comercio internacional y financiación del desarrollo

Puestos de plantilla	Puestos temporarios	Total
Presupuesto ordinario	Presupuesto ordinario	Recursos extrapresupuestarios
1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997
Cuadro orgánico y categorías superiores
D-1	—	—	—	—	—	—	1	1
P-5	—	—	—	—	1	1	3	3
P-4/3	—	—	—	—	3	3	8	8
P-2/1	—	—	—	—	—	—	2	2
Total	10	10	—	—	4	4	14	14
Otros cuadros
Contratación local	9	9	—	—	—	—	9	9
Total	9	9	—	—	—	—	9	9
Total general	19	19	—	—	4	4	23	23

- 18.38 Las actividades de este subprograma apunta a prestar asistencia a los países de la región en la formulación de políticas y medidas para ampliar las corrientes comerciales, proporcionar información analítica y recomendaciones de política para la diversificación del comercio y las relaciones financieras, prestar asistencia en la formulación de posiciones regionales y contribuir a la elaboración de políticas para fortalecer la capacidad de generar ahorro interno para la inversión.
- 18.39 En este contexto, las actividades proyectadas para el bienio 1996-1997 se concentrarán en las tendencias en el sector externo de la región y el análisis de las opciones de política comercial, con inclusión de actividades en la esfera de las políticas comerciales y de comercio exterior; relaciones económicas de América Latina y el Caribe con los países de los principales bloques comerciales; financiación del desarrollo y políticas monetarias y financieras para el desarrollo y aspectos financieros de las políticas sociales. También se hará especial hincapié en la elaboración de políticas y medidas para ampliar las corrientes comerciales y de estrategias encaminadas a resolver los problemas causados por el endeudamiento externo.

Actividades

1. *Material publicado*

Doce publicaciones no periódicas. i) Evolución del sector externo y evaluación de las tendencias pronosticadas (2); ii) éxitos y limitaciones de las reformas de política comercial en América Latina y el Caribe; iii) nuevas maneras de promover las exportaciones en los países de la región; iv) relación entre las tendencias del comercio exterior de la región y los patrones cambiantes de la producción con equidad social; v) relaciones económicas internacionales y cooperación entre América Latina y el Caribe y los países desarrollados con economías de mercado (2); vi) la economía de los Estados Unidos (2); vii) la economía del Canadá (2), y viii) relaciones económicas de América Latina y el Caribe con los países en desarrollo de Asia y posibilidades de medidas nacionales, bilaterales y multi-laterales para ampliar dichas relaciones.

2. *Materiales y servicios de información*

CEPAL News (24 números).

3. *Grupos especiales de expertos*

Dos reuniones de expertos para proporcionar asesoramiento colectivo sobre i) las políticas comerciales de la región, y determinación y análisis de las propuestas de acción, y ii) cooperación económica y financiera con los países del Asia oriental y sudoriental.

4. *Actividades operacionales (recursos extrapresupuestarios)*

Servicios de asesoramiento. Comercio exterior, cooperación económica con los países desarrollados con economía de mercado y cooperación económica con los países de Asia.

Recursos necesarios (a valores corrientes)

Puestos

- 18.4) Los recursos de personal necesarios para la ejecución de las actividades abarcarían diez puestos del cuadro orgánico y categorías superiores y nueve puestos de contratación local.

Consultores y expertos

- 18.4) La suma estimada (63.400 dólares) obedece a la necesidad de recurrir a expertos exteriores para los insu-
mos de las publicaciones (36.100 dólares) y a la reunión de dos grupos especiales de expertos (27.300 dólares).

Viajes

- 18.4) El crédito solicitado (74.200 dólares) se destinaría a sufragar la asistencia a reuniones de la región y fuera de ella y a reunir datos para publicaciones y estudios.

Subprograma 6 Recursos naturales y energía

Cuadro 18.9

Resumen por objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

1) *Presupuesto ordinario*

Objeto de los gastos	Gastos en 1992-1993	Consigna- ciones para 1994-1995	Crecimiento de los recursos	Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1996-1997
Cuánta	Porcentaje
Puestos	1 702,7	2 395,4	—	—	2 395,4	405,9	2 801,3
Consultores y expertos	5,7	50,1	—	—	50,1	8,2	58,3
Viajes	16,1	57,4	—	—	57,4	11,6	69,0
Total	1 724,5	2 502,9	—	—	2 502,9	425,7	2 928,6

2) *Recursos extrapresupuestarios*

Gastos en 1992-1993	Estimaciones para 1994-1995	Fuente de fondos	Estimaciones para 1996-1997
a) Servicios en apoyo de:
i) Organizaciones de las Naciones Unidas	—
ii) Actividades extrapresupuestarias	—
b) Actividades sustantivas	—
c) Proyectos operacionales:
90,0	PNUD	—
39,5	—	PNUMA	—
0,7	357,1	Fuentes bilaterales	45,5
Total	40,2	447,1	45,5
Total 1) y 2)	1 764,7	2 950,0	2 974,1

Cuadro 18.10

Puestos necesarios

Programa: Recursos naturales y energía

Puestos de plantilla	Puestos temporarios	Total
Presupuesto ordinario	Presupuesto ordinario	Recursos extrapresupuestarios
1994- 1995	1996- 1997	1994- 1995	1996- 1997	1994- 1995	1996- 1997	1994- 1995	1996- 1997
Cuadro orgánico y categorías superiores
P-5	1	1	—	—	—	—	1	1
P-4/3	8	8	—	—	1	1	9	9
P-2/1	1	1	—	—	2	—	3	1
Total	10	10	—	—	3	1	13	11
Otros cuadros
Contratación local	7	7	—	—	—	—	7	7
Total	7	7	—	—	—	—	7	7
Total general	17	17	—	—	3	1	20	18

- 18 43 Durante el bienio 1996-1997 las actividades de este subprograma se centrarán en la gestión de los recursos naturales y energéticos para el desarrollo, dando especial importancia al análisis de políticas para la gestión integrada de los recursos hídricos y a los cambios en la política de energía; la utilización de los recursos naturales y energéticos, prestando atención especial a las consecuencias de la legislación ambiental en las inversiones mineras; la economía de los recursos naturales y cuestiones concretas como la fijación de precios en relación con la gestión de los recursos hídricos, y la participación económica y financiera de los países de la región en la administración de los fondos marinos internacionales.
- 18 44 En este contexto, se prestará apoyo al Organismo Latinoamericano de Minería (OLAMI), la Red de Cooperación en la Gestión Integral de Recursos Hídricos para el Desarrollo Sustentable en América Latina y el Caribe y la Organización Latinoamericana de Energía (OLADE).

Actividades

1. *Material publicado*

- a) *Diez publicaciones no periódicas*: i) Política de ordenación integrada de las aguas de las cuencas hidrográficas de varios países de la región; ii) estudio comparativo de enmiendas de los códigos de minería de los principales países productores de América Latina y el Caribe; iii) reforma de la política de energía en países seleccionados; iv) estrategias encaminadas a proteger la diversidad biológica en la región; v) avances en el cumplimiento de las recomendaciones del capítulo 18 del Programa 21; vi) consecuencias de la legislación ambiental en las inversiones mineras; vii) funcionamiento de los mecanismos de cooperación adoptados por la Conferencia de las Naciones Unidas sobre las poblaciones de peces cuyos territorios se encuentran dentro y fuera de las zonas económicas exclusivas y las poblaciones de peces altamente migratorias en relación con los países de la región con costas marítimas; viii) eficiencia del consumo de energía en la industria y la minería; ix) fijación de precios en relación con la gestión de los recursos hídricos, y x) opciones de participación económica y financiera de los países de la región en la administración de los fondos marinos internacionales, conforme a las negociaciones pertinentes relacionadas con la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar;
- b) *Material técnico*. Estudio de casos para el análisis de la política de ordenación integrada de las aguas de las cuencas hidrográficas en países seleccionados de la región (4).

2. *Grupos especiales de expertos y trabajos preparatorios conexos*

Una reunión de expertos para prestar asesoramiento colectivo sobre ordenación integrada de las aguas de las cuencas hidrográficas de países de la región

3. *Actividades operacionales (recursos extrapresupuestarios)*

- a) *Capacitación colectiva*. Procedimientos de gestión de los recursos naturales para el desarrollo sostenible (2):
- b) *Proyectos sobre el terreno*. Perfeccionamiento de los procesos de adopción de decisiones vinculando la formulación de las políticas de energía con la política económica, y evaluación de los sistemas de ordenación de las aguas de los países de la región.

4. *Coordinación, armonización y enlace*

Se llevarán a cabo actividades de coordinación y enlace i) en la explotación minera, con la Red de Cooperación en la Gestión Integral de Recursos Hídricos para el Desarrollo Sustentable de América Latina y el Caribe, la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), el OLAMI y el Sistema Económico Latinoamericano (SELA), y ii) en la explotación de los recursos energéticos con Asistencia Recíproca Petrolera Estatal Latinoamericana (ARPEL), la OLADE y otras entidades en lo relativo al cumplimiento de los acuerdos contenidos en el Programa 21

Recursos necesarios (a valores corrientes)*Consultores y expertos*

- 18.45 Se necesitaría una suma de 50.100 dólares para proporcionar los insumos especializados necesarios para la preparación de documentos y publicaciones (31.500 dólares) y para convocar una reunión de expertos (18.600 dólares).

Viajes

- 18.46 Se calcula que se necesitaría una suma de 57.400 dólares para sufragar la asistencia a las reuniones del Comité de Recursos Naturales y para viajes relacionados con la preparación de publicaciones.

Subprograma 7**Medio ambiente y asentamientos humanos**

Cuadro 18.21

Resumen por objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

1) *Presupuesto ordinario*

Objeto de los gastos	Gastos en 1992-1993	Consigna- ciones para 1994-1995	Crecimiento de los recursos	Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1996-1997
Cuánta	Porcentaje
Puestos	670,2	1 191,8	—	—	1 191,8	218,9	1 410,7
Consultores y expertos	25,7	58,1	—	—	58,1	12,3	70,4
Viajes	35,8	55,2	(21,0)	(38,0)	34,2	6,9	41,1
Total	731,7	1 305,1	(21,0)	(1,6)	1 284,1	238,1	1 522,2

2) *Recursos extrapresupuestarios*

Gastos en 1992-1993	Estimaciones para 1994-1995	Fuente de fondos	Estimaciones para 1996-1997
a) Servicios en apoyo de:
i) Organizaciones de las Naciones Unidas	—
ii) Actividades extrapresupuestarias	—
b) Actividades sustantivas	—
c) Proyectos operacionales:
406,6	PNUMA	—
800,8	903,1	Fuentes bilaterales	1 420,8
Total	800,8	1 309,7	1 420,8
Total 1) y 2)	1 532,5	2 614,8	2 943,0

Cuadro 13.22

Puestos necesarios*Programa: Medio ambiente y asentamientos humanos*

Puestos de plantilla	Puestos temporarios	Total
Presupuesto ordinario	Presupuesto ordinario	Recursos extrapresupuestarios
1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997
Cuadro orgánico y categorías superiores
D-1	1	1	—	—	—	—	1	1
P-5	1	1	—	—	2	2	3	3
P-4/3	3	3	—	—	2	1	5	4
P-2/1	1	1	—	—	2	—	3	1
Total	6	6	—	—	6	3	12	9
Otros cuadros
Contratación local	1	1	—	—	—	—	1	1
Total	1	1	—	—	—	—	1	1
Total general	7	7	—	—	6	3	13	10

- 18.47 Habida cuenta de la estrecha relación que existe entre el desarrollo y el medio ambiente, durante el bienio 1996-1997 las actividades de este subprograma tendrán por objeto apoyar la formulación de programas y políticas a nivel nacional con el objeto de fortalecer la capacidad de los países de la región de cumplir objetivos preestablecidos en las siguientes esferas: elaboración y promoción de sistemas integrados de información ambiental para los asentamientos humanos; actividades complementarias del Programa 21 y vigilancia de su ejecución; examen de la relación entre la transformación de los patrones de producción y el desarrollo sostenible; evaluación de los progresos realizados en materia de agricultura ecológicamente sostenible y control y gestión racionales de los desechos; ordenación de los asentamientos humanos desde el punto de vista del proceso de transformación de los patrones de producción con equidad social, haciendo hincapié especialmente en el sector de la construcción de vivienda e infraestructura urbana, y fortalecimiento de la capacidad de gestión de los gobiernos mediante la formulación de instrumentos y metodología para una gestión ecológicamente sostenible de las zonas urbanas.

Actividades:*1. Material publicado*

- a) *Seis publicaciones no periódicas.* i) Metodologías para generar información ambiental de las zonas urbanas compatible con los sistemas de información establecidos en los sectores económico y social; ii) obstáculos económicos, institucionales y jurídicos que se oponen a la aplicación de las medidas de importancia prioritaria para la región recomendadas en el Programa 21; iii) consecuencias de las restricciones basadas en cuestiones ambientales en las pautas del comercio internacional de la región; iv) repercusiones regionales de los acuerdos bilaterales o multilaterales de libre comercio teniendo en cuenta la evolución de las políticas ambientales internacionales y regionales; v) evolución del proceso de transferencia de tecnología para el desarrollo sostenible; vi) transformación de las estructuras de producción en el sector de la construcción de vivienda e infraestructura urbana de los países de la región y propuestas para su modernización;
- b) *Material técnico.* Informes regionales de análisis de la aplicación de los acuerdos aprobados en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo.

2. *Servicios sustantivos*

Se prestarán servicios sustantivos y técnicos a la Reunión Regional anual de Ministros y Autoridades Máximas del Sector de la Vivienda y Urbanismo de América Latina y el Caribe.

3. *Grupos especiales de expertos*

Tres reuniones de grupos especiales de expertos. i) Compatibilidad entre los sistemas de información ecológica de los países y posibilidades de establecer redes regionales; ii) consecuencias económicas de las reglamentaciones de protección de la diversidad biológica y de las negociaciones relativas a su ordenación y conservación, y iii) progresos en la modernización y normalización de los sistemas de construcción de vivienda e infraestructura urbana.

4. *Actividades operacionales (recursos extrapresupuestarios)*

Servicios de asesoramiento sobre sistemas y métodos para evaluar los costos económicos y sociales de la gestión ecológicamente inadecuada de las zonas urbanas; aplicación y funcionamiento del Sistema de Información Geográfica y de los sistemas de teleobservación; explotación agrícola sostenible; ordenación de los asentamientos humanos, con especial referencia a la modernización y normalización de los sistemas de construcción de vivienda e infraestructura urbana, y cumplimiento de las recomendaciones de las reuniones ministeriales sobre vivienda y desarrollo urbano.

Recursos necesarios (a valores corrientes)

Puestos

- 18.48 Se propone que se mantengan seis puestos del cuadro orgánico y categorías superiores y un puesto de contratación local.

Consultores y expertos

- 18.49 Se necesitaría una consignación de 58.100 dólares para contratar consultores (24.700 dólares) con el objeto de aportar información especializada a los documentos relativos a las repercusiones regionales de los acuerdos bilaterales o multilaterales de libre comercio, teniendo en cuenta la evolución de las políticas ecológicas y la transformación de los patrones de producción en el sector de la construcción de vivienda e infraestructura urbana, con inclusión de propuestas para su modernización, y para la convocación de tres reuniones de grupos especiales de expertos (33.400 dólares).

Viajes

- 18.50 Se necesitará un crédito de 34.200 dólares para sufragar los gastos de viaje relacionados con la preparación de las publicaciones e informes previstos en este subprograma. La disminución de 21.000 dólares obedece a una consignación efectuada una sola vez en el bienio 1994-1995 para sufragar la asistencia a la Conferencia Mundial sobre el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo y a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Asentamientos Humanos (Hábitat II).

Subprograma 8 Población

Cuadro 18.23

Resumen por objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Objeto de los gastos	Gastos en 1992-1993	Consigna- ciones para 1994-1995	Crecimiento de los recursos	Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1996-1997
Cuánta	Porcentaje
Puestos	2 421,9	1 666,7	(21,4)	(1,2)	1 645,3	301,0	1 946,3
Consultores y expertos	14,1	—	—	—	—	—	—
Viajes	35,0	39,3	(15,0)	(38,1)	24,3	4,6	28,9
Total	2 471,0	1 706,0	(36,4)	(2,1)	1 669,6	305,6	1 975,2

2) Recursos extrapresupuestarios

Objeto de los gastos	Gastos en 1992-1993	Estimaciones para 1994-1995	Fuente de fondos	Estimaciones para 1996-1997
a) Servicios en apoyo de:
i) Organizaciones de las Naciones Unidas	—
ii) Actividades extrapresupuestarias	—
b) Actividades sustantivas	—
c) Proyectos operacionales:
3 958,3	2 347,5	FNUAP	—
132,5	720,0	Banco Interamericano de Desarrollo	—
50,0	Organización Internacional para las Migraciones	—
32,6	—	UNICEF	—
1 566,2	1 890,4	Fuentes bilaterales	3 074,1
Total	5 689,6	5 007,9	3 074,1
Total 1) y 2)	8 160,6	6 713,9	5 049,3

Cuadro 18.24

Puestos necesarios*Programa: Población*

Puestos de plantilla	Puestos temporarios	Total
Presupuesto ordinario	Presupuesto ordinario	Recursos extrapresupuestarios
1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997
Cuadro orgánico y categorías superiores
D-1	1	1	—	—	—	—	1	1
P-5	3	2	—	—	—	—	3	2
P-4/3	2	3	—	—	8	4	10	7
Total	6	6	—	—	8	4	14	10
Otros cuadros
Contratación local	5	5	—	—	—	—	5	5
Total	5	5	—	—	—	—	5	5
Total general	11	11	—	—	8	4	19	15

- 18.:1 El Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE), que ejecuta las actividades previstas en este subprograma, concentrará sus esfuerzos en aumentar la autosuficiencia de los países de la región para hacer estudios y análisis demográficos y en promover su interdependencia en esa esfera.
- 18.:2 La labor estará encaminada a apoyar a los países de la región, proporcionándoles cooperación técnica y capacitación y promoviendo la transferencia de información y tecnología y la realización de investigaciones aplicadas, en lo relativo a las tendencias demográficas, sus determinantes y consecuencias; la incorporación de variables de población en las políticas y los programas sociales y en los proyectos de inversión socioeconómica, y el análisis y la formulación de políticas y medidas relativas a las tendencias del crecimiento y la distribución espacial de la población y de determinados grupos prioritarios. Las actividades también se concentrarán en fortalecer la capacidad de las instituciones nacionales para utilizar la información multidisciplinaria sobre población y facilitar la transmisión y el intercambio de datos y el acceso a la tecnología correspondiente. Por último, se harán esfuerzos por capacitar a personal nacional en materia de estudios de población e incorporación de factores demográficos en los programas y las políticas de desarrollo.

Actividades*1. Material publicado*

- a) *Ocho publicaciones periódicas*. i) *Boletín Demográfico* (4); ii) *REDATAM informa* (2); iii) CELADE/Sistema de Documentación sobre Población en América Latina (DOCPAL), y iv) Información sobre población para América Latina y el Caribe (IPALCA);
- b) *Doce publicaciones no periódicas*. i) Estimaciones y proyecciones de población (4); ii) observación de las tendencias de la mortalidad infantil; iii) tendencias de la distribución espacial de la población y la urbanización en América Latina y el Caribe; iv) información demográfica para la programación en el sector de la salud (recursos extrapresupuestarios); v) consecuencias de las tendencias demográficas en las políticas urbanas (recursos extrapresupuestarios); vi) experiencias en incorporación de variables demográficas en los proyectos de inversión socioeconómica (recursos extrapresupuestarios); vii) tendencias del embarazo en la adolescencia y sus repercusiones en la condición de la mujer (recursos extrapresupuestarios); viii) situación y necesidades de los ancianos (recursos extrapresupuestarios); y ix) aplicaciones de los programas de computadora en la esfera de la población (recursos extrapresupuestarios);

- c) *Material técnico*. Base de datos sobre población CELADE/DOCPAL (2); banco de datos sobre tendencias demográficas y políticas urbanas en América Latina (2) (recursos extrapresupuestarios); aplicación de programas de computadora para facilitar el uso de la información multidisciplinaria sobre población (2) (recursos extrapresupuestarios); consecuencias de las tendencias demográficas en las políticas urbanas de los países de la región (4) (recursos extrapresupuestarios), e incorporación operacional de variables demográficas en las políticas y los programas sectoriales de educación y vivienda (recursos extrapresupuestarios).
2. *Actividades operacionales (recursos extrapresupuestarios)*
- a) *Servicios de asesoramiento*. Análisis demográficos para utilizar en planes y programas de desarrollo; estimaciones y proyecciones de población para determinados países o sectores; estudios de población y de la salud; formulación, vigilancia y evaluación de programas relativos a la variación de las tendencias sociodemográficas; incorporación de variables demográficas en las políticas y los programas sociales; formulación, vigilancia y evaluación de programas destinados a los grupos vulnerables de la población; investigaciones aplicadas sobre migración interna e internacional, y aplicación de programas computarizados del sistema REDATAM-Plus y el Sistema de Información Geográfica para incorporar datos demográficos en la planificación nacional, regional y local o prestar apoyo a la utilización generalizada de censos y otros estudios demográficos en zonas pequeñas:
- b) *Capacitación colectiva, seminarios y cursos prácticos*. Metodologías para la utilización de fuentes de datos con el objeto de facilitar la formulación y aplicación de políticas de población; metodologías para la utilización de fuentes de datos sobre distribución espacial de la población, urbanización y migración interna e internacional; utilización de bases de datos sobre población a nivel nacional; cursos de posgrado sobre población y desarrollo (2); cursos nacionales, subregionales o regionales sobre análisis demográfico para el desarrollo sectorial o regional (2); capacitación y cooperación con universidades y organizaciones no gubernamentales de los países de la región en programación e incorporación de cursos sobre estudios de población, y vínculos entre los factores demográficos y aspectos concretos del desarrollo sectorial y espacial (3);
- c) *Proyectos operacionales*. Programa de intercambio y cooperación entre el Organismo Canadiense de Desarrollo Internacional (CIDA) y el CELADE; instrumentos del sistema REDATAM-Plus, y del Sistema de Información Geográfica de aplicación genérica a la población para facilitar el desarrollo local descentralizado, y buena gestión pública, población y transformación de las estructuras de producción con equidad social.

Recursos necesarios (a valores corrientes)

Puestos

- 18.53 Se propone la transferencia de un puesto de categoría P-5 a dirección y gestión ejecutivas, a cambio de un puesto de categoría P-4

Viajes

- 18.54 Se solicita un crédito de 24.300 dólares para sufragar la asistencia a las reuniones de la Comisión de Población y Desarrollo y los gastos de viaje relacionados con la preparación de publicaciones. La disminución de 15.000 dólares se relaciona con la asistencia a la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo.

Subprograma 9 Desarrollo social

Cuadro 18.25

Resumen por objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Objeto de los gastos	Gastos en 1992-1993	Consigna- ciones para 1994-1995	Crecimiento de los recursos	Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1996-1997
Cuánta	Porcentaje
Puestos	1 874,5	2 155,5	(21,4)	(0,9)	2 134,1	391,2	2 525,3
Consultores y expertos	64,4	133,5	(54,7)	(40,9)	78,8	14,7	93,5
Viajes	48,8	107,7	(28,4)	(26,3)	79,3	15,6	94,9
Total	1 987,7	2 396,7	(104,5)	(4,3)	2 292,2	421,5	2 713,7

2) Recursos extrapresupuestarios

Gastos en 1992-1993	Estimaciones para 1994-1995	Fuente de fondos	Estimaciones para 1996-1997
a) Servicios en apoyo de:
i) Organizaciones de las Naciones Unidas
ii) Actividades extrapresupuestarias
b) Actividades sustantivas	—
c) Proyectos operacionales:
35,4	UNESCO	—
2,1	172,9	PNUD	—
468,1	793,6	Fuentes bilaterales	1 857,0
Total	470,2	1 001,9	1 857,0
Total 1) y 2)	2 457,9	3 398,6	4 570,7

Cuadro 18.26

Puestos necesarios*Programa: Desarrollo social*

<i>Puestos de plantilla</i>	<i>Puestos temporarios</i>	<i>Total</i>
<i>Presupuesto ordinario</i>	<i>Presupuesto ordinario</i>	<i>Recursos extrapresupuestarios</i>
<i>1994-1995</i>	<i>1996-1997</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1996-1997</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1996-1997</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1996-1997</i>
Cuadro orgánico y categorías superiores
D-1	1	1	—	—	—	—	1	1
P-5	2	1	—	—	—	1	2	2
P-4/3	5	6	—	—	4	2	9	8
P-2/1	2	2	—	—	2	—	4	2
Total	10	10	—	—	6	3	16	13
Otros cuadros
Contratación local	4	4	—	—	—	—	4	4
Total	4	4	—	—	—	—	4	4
Total general	14	14	—	—	6	3	20	17

- 18.50 En este subprograma se abordarán actividades relativas a la preparación de datos estadísticos e indicadores sociales para el análisis de la situación social; elaboración y ejecución de programas encaminados a eliminar la pobreza; preparación de metodologías para evaluar las repercusiones de los programas sociales; análisis de experiencias relativas al mejoramiento de la gestión de los programas sociales; y análisis y propuestas de medidas encaminadas a mejorar la situación de determinados grupos vulnerables de mujeres y promover la integración en la sociedad de la mujer en general. Se prestará atención especial, entre otras cosas, a la mujer en el sector no estructurado, la mujer jefe de familia y la mujer indigente.
- 18.50 En el bienio 1996-1997 se prevén actividades de asistencia a los países de la región a efectos de recomendar otras formas de desarrollo que tengan en cuenta las tendencias de los procesos de cambio social.

Actividades*1. Servicios para reuniones*

- a) *Documentación para reuniones.* Tres informes sobre la marcha de los trabajos de la secretaría que se han de presentar a la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de la América Latina y el Caribe en su séptimo período de sesiones y a las reuniones de su Mesa Directiva;
- b) Se prestarán servicios sustantivos y técnicos a las reuniones de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de la América Latina y el Caribe y a la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de la América Latina y el Caribe en su séptimo período de sesiones (1997).

2. Material publicado

- a) *Ocho publicaciones periódicas.* i) *Panorama social de América Latina* (2); ii) *Mujer y desarrollo* (4) (recursos extrapresupuestarios); y iii) *políticas sociales* (2);

- b) *Nueve publicaciones no periódicas*. i) Aspectos institucionales y de organización de las macropolíticas sociales; ii) metodologías para evaluar la eficacia en función de los costos en el sector de la educación y aplicación de metodologías de evaluación de la eficacia en función de los costos a diversos proyectos de nutrición en los países de la región; iii) gestión de programas y proyectos sociales a nivel local e individualización de experiencias fructíferas en materia de gestión de la política social en países seleccionados de la región (2); iv) estudio comparativo de los progresos hechos en diversos programas nacionales para impedir la producción, el transporte, el tráfico y el uso de drogas; v) estudio sobre métodos y procedimientos para impedir el uso indebido de drogas (2), y vi) integración de la mujer en el desarrollo (2);
- c) *Material técnico*. Dos estudios sobre temas concretos para coadyuvar a fortalecer el vínculo entre el tema de la mujer y el resto de la labor del sistema de la CEPAL.

3. *Grupos especiales de expertos*

Tres reuniones de grupos especiales de expertos. i) Metodologías de gestión de programas sociales en la región; ii) reforma del Estado encaminada a mejorar la gestión de los servicios sociales, y iii) temas prioritarios derivados del programa regional de acción para la mujer de los países de América Latina y el Caribe.

4. *Actividades operacionales*

- a) *Servicios de asesoramiento* (recursos extrapresupuestarios). Integración de la mujer en el desarrollo; metodologías de reunión y análisis de información estadística, y mecanismos adecuados para evaluar y vigilar la ejecución de programas y proyectos sociales;
- b) Capacitación colectiva, seminarios, cursos prácticos y becas (recursos extrapresupuestarios) en relación con las actividades de organismos públicos, organizaciones no gubernamentales, universidades y centros académicos relacionadas con la integración de la mujer en el desarrollo; curso regional en la sede para un grupo escogido de funcionarios públicos y catedráticos universitarios sobre proyectos sociales, y para funcionarios públicos sobre metodologías para formular y evaluar programas y proyectos sociales (4).

5. *Proyectos operacionales (recursos extrapresupuestarios)*

Indicadores de la situación social; políticas relativas a las poblaciones indígenas; políticas de salud; gestión de los servicios sociales, y diálogo sociopolítico

6. *Coordinación, armonización y enlace*

Se mantendrá una estrecha coordinación con las organizaciones y los organismos especializados del sistema de las Naciones Unidas.

Recursos necesarios (a valores corrientes)

Puestos

- 18.51 Los recursos solicitados se destinarán a sufragar los gastos de 10 puestos del cuadro orgánico y categorías superiores y 4 puestos de contratación local. Se propone la transferencia de un puesto de P-5 al subprograma 4, Desarrollo industrial, científico y tecnológico, a cambio de un puesto de P-4 de ese subprograma.

Consultores y expertos

- 18.51 Los recursos solicitados (78.800 dólares) comprenden un crédito de 37.600 dólares para consultores en relación con la preparación de publicaciones y la suma de 41.200 dólares para convocar tres reuniones de expertos. La disminución de 54.700 dólares se relaciona con consignaciones extraordinarias en el bienio 1994-1995 para actividades relativas a los preparativos de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer.

Viajes

- 18.55 Se solicita un crédito de 79.300 dólares para la preparación de publicaciones, consultas con funcionarios de los gobiernos y asistencia a reuniones interinstitucionales relacionadas con el tema de la mujer. La disminución de 28.400 dólares guarda relación con la consignación para sufragar la participación en las actividades de las conferencias mundiales y las reuniones celebradas durante el bienio 1994-1995.

Subprograma 10 Estadística y proyecciones económicas

Cuadro 18.27

Resumen por objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

1) *Presupuesto ordinario*

Objeto de los gastos	Gastos en 1992-1993	Consigna- ciones para 1994-1995	Crecimiento de los recursos	Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1996-1997
Cuánta	Porcentaje
Puestos	3 228,0	3 670,4	—	—	3 670,4	668,2	4 338,6
Consultores y expertos	16,7	53,6	—	—	53,6	10,5	64,1
Viajes	49,1	75,5	—	—	75,5	15,0	90,5
Total	3 293,8	3 799,5	—	—	3 799,5	693,7	4 493,2

2) *Recursos extrapresupuestarios*

Gastos en 1992-1993	Estimaciones para 1994-1995	Fuente de fondos	Estimaciones para 1996-1997
a) Servicios en apoyo de:
i) Organizaciones de las Naciones Unidas	—
ii) Actividades extrapresupuestarias	—
b) Actividades sustantivas	—
c) Proyectos operacionales:
91,6	292,9	Banco Interamericano de Desarrollo	172,2
79,1	320,4	PNUD	48,5
62,5	137,2	UNICEF	—
—	10,8	Fuentes bilaterales	—
Total	233,2	761,3	220,7
Total 1) y 2)	3 527,0	4 560,8	4 713,9

Cuadro 18.28

Puestos necesarios*Programa: Estadística*

Puestos de plantilla	Puestos temporarios	Total
Presupuesto ordinario	Presupuesto ordinario	Recursos extrapresupuestarios
1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997
Cuadro orgánico y categorías superiores
D-1	1	1	—	—	—	—	1	1
P-5	2	2	—	—	—	—	2	2
P-4/3	6	6	—	—	2	—	8	6
P-2/1	2	2	—	—	—	—	2	2
Total	11	11	—	—	2	—	13	11
Otros cuadros
Contratación local	8	18	—	—	—	—	18	18
Total	18	18	—	—	—	—	18	18
Total general	29	29	—	—	2	—	31	29

- 18.6) En este subprograma se abordarán actividades encaminadas a mantener un marco regional de información estadística mediante la ampliación de su base de datos y el establecimiento de un sistema normalizado para el acceso de los usuarios y a suministrar información estadística a la secretaría para su labor sustantiva. El subprograma también entraña actividades de cooperación con los gobiernos para establecer nuevos sistemas de cuentas nacionales y para el análisis de las perspectivas de desarrollo de mediano y largo plazo con el objeto de individualizar problemas previsibles y proponer otras estrategias para resolverlos.

Actividades1. *Servicios para reuniones*

Se prestarán servicios sustantivos a la Reunión de los Directores de Estadística de las Américas (1996).

2. *Material publicado*

- a) *Siete publicaciones periódicas*. i) *Anuario estadístico de América Latina y el Caribe* (2); ii) resumen estadístico y estimación del balance preliminar anual de la economía de América Latina y el Caribe (2); iii) *Cuadernos estadísticos de la CEPAL* sobre estadísticas del comercio exterior, y iv) estadísticas sobre la deuda externa e indicadores del financiamiento externo (2);
- b) *Quince publicaciones no periódicas*. i) Estimaciones de la distribución del ingreso (2); ii) situaciones de pobreza (2); iii) empleo, fuerza de trabajo y otros indicadores sociales; iv) experiencias nacionales relativas a la aplicación del nuevo Sistema de Cuentas Nacionales (2); v) estadísticas del comercio exterior; vi) estadísticas del comercio exterior, según el Sistema Armonizado de Designación y Codificación de Mercancías; vii) perspectivas de mediano y largo plazo del desarrollo económico y social de los países de América Latina y el Caribe (2); viii) perspectivas de la economía internacional, principalmente la de los países desarrollados de mayor potencial comercial, y vínculos externos de la región (2), y ix) proyecciones de mediano y largo plazo sobre temas macroeconómicos y sectoriales (2);

c) *Material técnico.* Se organizarán y desarrollarán bancos de datos integrados a un sistema de acceso uniforme conectado a la red de computadoras de la CEPAL y al sistema de información económica y social de las Naciones Unidas. La labor también está encaminada a establecer conexiones por computadora a distancia con las oficinas nacionales de estadística de los países de la región con el objeto de intercambiar datos estadísticos.

3. *Grupos especiales de expertos y trabajos conexos*

Tres reuniones de grupos especiales de expertos i) Distribución del ingreso, situaciones de pobreza, empleo, fuerza de trabajo y otros indicadores sociales; ii) progresos logrados en la aplicación del nuevo Sistema de Cuentas Nacionales, y iii) aspectos metodológicos y sustantivos de los estudios prospectivos y examen de los progresos hechos en el establecimiento de un sistema de indicadores.

4. *Actividades operacionales (recursos extrapresupuestarios)*

a) *Servicios de asesoramiento.* Sistema de Cuentas Nacionales; indicadores sociales y estadísticas vitales; encuestas de hogares, y elaboración de modelos econométricos y técnicas para las proyecciones económicas;

b) *Proyectos sobre el terreno.* Perfeccionamiento de los cálculos de las cuentas nacionales y otras estadísticas económicas, y mejoramiento de los sistemas de información sobre estadísticas sociales.

5. *Coordinación, armonización y enlace*

Coordinación con otros programas, y a nivel interinstitucional, mediante la participación en diversos grupos de trabajo entre secretarías sobre cuestiones de estadística.

Recursos necesarios (a valores corrientes)

Puestos

18.61 En el bienio 1996-1997 se asignarán a este programa 11 puestos del cuadro orgánico y categorías superiores y 18 puestos de contratación local

Consultores y expertos

18.62 La consignación propuesta de 53.600 dólares se utilizaría para sufragar servicios de expertos (23.500 dólares) en relación con la preparación de publicaciones y para las reuniones de grupos especiales de expertos mencionadas anteriormente (30.100 dólares).

Viajes

18.63 Se solicita un crédito de 75.500 dólares para sufragar los gastos de viaje de los funcionarios que asistirán a las reuniones de la Comisión de Estadística y para reunir datos para la preparación de publicaciones.

Subprograma 11 Transporte

Cuadro 18.29

Resumen por objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Objeto de los gastos	Gastos en 1992-1993	Consigna- ciones para 1994-1995	Crecimiento de los recursos	Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1996-1997
Cuánta	Porcentaje
Puestos	1 250,9	1 241,1	—	—	1 241,1	227,5	1 468,6
Consultores	9,4	26,9	—	—	26,9	5,6	32,5
Viajes	12,2	27,0	—	—	27,0	5,4	32,4
Total	1 272,5	1 295,0	—	—	1 295,0	238,5	1 533,5

2) Recursos extrapresupuestarios

Gastos en 1992-1993	Estimaciones para 1994-1995	Fuente de fondos	Estimaciones
para 1996-1997
a) Servicios en apoyo de:
i) Organizaciones de las Naciones Unidas	—
ii) Actividades extrapresupuestarias	—
b) Actividades sustantivas	—
c) Proyectos operacionales: Fuentes bilaterales	190,0
Total	308,4	290,0	190,0
Total 1) y 2)	1 580,9	1 585,0	1 723,5

Cuadro 18.30

Puestos necesarios

Programa: Transporte

Puestos de plantilla	Puestos temporarios	Total
Presupuesto ordinario	Presupuesto ordinario	Recursos extrapresupuestarios
1994- 1995	1996- 1997	1994- 1995	1996- 1997	1994- 1995	1996- 1997	1994- 1995	1996- 1997
Cuadro orgánico y categorías superiores
P-5	1	1	—	—	—	—	1	1
P-4/3	3	3	—	—	—	—	3	3
Total	4	4	—	—	—	—	4	4
Otros cuadros
Contratación local	5	5	—	—	—	—	5	5
Total	5	5	—	—	—	—	5	5
Total general	9	9	—	—	—	—	9	9

- 18.64 El objetivo de este subprograma es prestar apoyo a los países de la región para aumentar la eficiencia de la administración y conservación de la infraestructura de transporte y mejorar la gestión de los servicios fortaleciendo las instituciones públicas y privadas pertinentes. En este contexto, las actividades previstas para el bienio 1996-1997 se centrarán en a) gestión del sector del transporte en general, incluida la facilitación de las operaciones y los servicios en la cadena física de distribución relacionada con el comercio internacional; b) transporte terrestre y urbano, especialmente el transporte por carretera y ferroviario, y c) transporte marítimo y multimodal, con especial referencia a la mejora de los puertos.

Actividades

1. *Material publicado*

- a) *Publicaciones periódicas* Boletín FAL (12).
- b) *Cuatro publicaciones no periódicas*: i) Tarifas y medidas cuantitativas no monetarias como opciones para el manejo de la demanda de infraestructura de transporte; ii) factores que pueden provocar cambios en el transporte marítimo a largo plazo; iii) papel del transporte multimodal en la integración regional; iv) progresos en el intercambio electrónico de datos para facilitar el comercio y el transporte nacional e internacional en los países de América Latina y el Caribe.

2. *Grupos especiales de expertos*

Dos reuniones de grupos especiales de expertos para prestar asesoramiento colectivo sobre i) las opciones de que se dispone para el manejo de la demanda de infraestructura de transporte, y ii) situación actual y perspectivas de evolución del transporte multimodal en América Latina y el Caribe.

3. *Coordinación, armonización y enlace*

Coordinación y enlace con organizaciones y entidades regionales activas en cuestiones aduaneras y en la esfera del transporte por carretera, marítimo y multimodal.

Recursos necesarios (a valores corrientes)

Puestos

- 18.65 Se asignarán cuatro puestos del cuadro orgánico y categorías superiores y cinco puestos de contratación local.

Consultores y expertos

- 18.66 Se necesitaría un crédito de 26 900 dólares para convocar las dos reuniones de expertos mencionadas.

Viajes

- 18.67 Se solicita un crédito de 27 000 dólares para misiones de comprobación de hechos, reunión de datos y consultas con funcionarios gubernamentales.

Subprograma 12

Actividades subregionales en México y Centroamérica

Cuadro 18.31

Resumen por objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Objeto de los gastos	Gastos en 1992-1993	Consigna- ciones para 1994-1995	Crecimiento de los recursos	Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1996-1997
Cuánta	Porcentaje
Puestos	4 226,2	4 946,2	51,5	1,0	4 997,7	435,7	5 433,4
Otros gastos de personal	3,3	—	—	—	—	—	—
Consultores y expertos	63,3	100,1	—	—	100,1	10,3	110,4
Viajes	100,0	146,9	—	—	146,9	16,2	163,1
Total	4 393,1	5 193,2	51,5	0,9	5 244,7	462,2	5 706,9

2) Recursos extrapresupuestarios

Gastos en 1992-1993	Estimaciones para 1994-1995	Fuente de fondos	Estimaciones para 1996-1997
a) Servicios en apoyo de:
i) Organizaciones de las Naciones Unidas	—
ii) Actividades extrapresupuestarias	—
b) Actividades sustantivas	—
c) Proyectos operacionales:
124,1	50,1	PNUD	—
—	127,0	PNUMA	253,0
683,0	771,4	Fuentes bilaterales	535,0
Total	807,1	948,5	788,0
Total 1) y 2)	5 200,2	6 141,7	6 494,9

Cuadro 18.32

Puestos necesarios*Programa: Actividades subregionales en México y Centroamérica*

Puestos de plantilla	Puestos temporarios	Total
Presupuesto ordinario	Presupuesto ordinario	Recursos extrapresupuestarios
1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997
Cuadro orgánico y categorías superiores
D-1	1	1	—	—	—	—	1	1
P-5	2	2	—	—	1	—	3	2
P-4/3	14	14	—	—	2	2	16	16
P-2/1	5	5	—	—	—	—	5	5
Total	22	22	—	—	3	2	25	24
Otros cuadros
Contratación local	17	17	—	—	—	—	17	17
Total	17	17	—	—	3	2	17	17
Total general	39	39	—	—	3	2	42	41

- 18.68 En la esfera del desarrollo económico se hará hincapié en el análisis de la consolidación de las bases nacionales y regionales del desarrollo y en la investigación sobre las cuestiones de particular interés para la coordinación de las políticas macroeconómicas en Centroamérica. Las actividades de desarrollo social se centrarán en el análisis del proceso de descentralización y privatización, la integración de la mujer en el proceso de desarrollo, la dinámica de los gastos sociales y la elaboración de indicadores sociales. Las actividades de integración y comercio exterior se concentrarán en mejorar la posición de los países centroamericanos en el proceso de integración subregional y en entablar negociaciones comerciales con sus principales asociados comerciales. En la esfera del desarrollo agrícola, las actividades apuntarán a la evaluación de las repercusiones de la liberalización del comercio, el análisis de la sostenibilidad de la agricultura y el estudio de las actividades de los productores en pequeña escala. En el sector industrial, el trabajo se centrará en las políticas e instituciones necesarias para cambiar las estructuras de producción a fin de lograr una mayor eficiencia y competitividad. Se hará especial hincapié en la promoción de la integración del sector de energía en Centroamérica y el fortalecimiento del comercio de energía entre el Grupo de los Tres y los países centroamericanos.

Actividades*1. Servicios para reuniones*

Servicios sustantivos. La secretaría prestará asistencia sustantiva y técnica a las reuniones del Consejo de Electrificación de América Central y del Grupo Regional Centroamericano sobre Interconexión Eléctrica, a los directores y gerentes de las empresas de energía eléctrica centroamericanas; a los ministros responsables de la integración económica centroamericana y el desarrollo regional, a la Comisión Interinstitucional para el cumplimiento de las decisiones del Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano y al Grupo Consultivo Regional para la integración económica centroamericana.

2. Material publicado

- a) *Trece publicaciones no periódicas.* i) Ahorro interno y desarrollo de mercados financieros nacionales en condiciones de apertura financiera en México, Centroamérica y la República Dominicana; ii) participación de la sociedad civil en las medidas de desarrollo social; iii) la mujer en la sociedad;

- iv) competitividad regional y complementariedad económica de algunos mercados seleccionados de América Latina y el Caribe; v) avances en la formación de zonas de libre comercio a partir de acuerdos subregionales y regionales; vi) evolución de la integración económica y del comercio regional centroamericanos; vii) efectos de la liberalización comercial de los productos agrícolas; viii) actividades de las asociaciones productivas en la reestructuración agrícola; ix) sostenibilidad de la agricultura en países seleccionados del Caribe; x) efectos de los procesos de integración económica en la producción; xi) progresos en la transformación productiva del sector manufacturero de Centroamérica; xii) abastecimiento de hidrocarburos en la subregión, y xiii) integración del subsector eléctrico en Centroamérica.
- b) *Material técnico.* i) Tendencias económicas en la subregión (20); ii) *Panorama económico de México y Centroamérica* (2); iii) estadísticas económicas y sociales (2); iv) indicadores sociales (2); v) datos sobre el comercio en los países de Centroamérica y el Caribe (2); vi) producción y comercio de productos manufacturados en los países de la subregión (2), y vii) datos sobre energía (2).
3. *Grupos especiales de expertos*
- Seis reuniones de grupos especiales de expertos.* i) Experiencias sobre la promoción del ahorro para el desarrollo nacional y el bienestar social; ii) competitividad y complementación económica de Centroamérica con mercados latinoamericanos seleccionados; iii) desarrollo de acuerdos de libre comercio subregionales; iv) efectos de la liberalización del comercio y de la agricultura en países seleccionados de la subregión; v) actividades de las asociaciones de pequeños productores en Centroamérica, y vi) efectos de los procesos de integración económica en la producción.
4. *Actividades operacionales (recursos extrapresupuestarios)*
- a) *Servicios de asesoramiento.* Políticas económicas globales y seguimiento y evaluación de políticas y programas de desarrollo; políticas de comercio exterior, negociaciones comerciales e integración económica; desarrollo y políticas agrícolas, y seguimiento de los proyectos de integración eléctrica regional del Sistema de Interconexión de los Países de América Central y del Grupo de los Tres (Colombia, México y Venezuela) con Centroamérica;
- b) *Capacitación colectiva, seminarios, cursos prácticos y becas.* Cuestiones técnicas relacionadas con el abastecimiento de petróleo, y cambios en el abastecimiento de petróleo en Centroamérica;
- c) *Proyectos en el terreno.* Energía y medio ambiente en el istmo centroamericano, cooperación regional en el sector eléctrico, y comercio e inversión.

Recursos necesarios (a valores corrientes)

Puestos

- 18.19 Este subprograma tendrá 22 puestos del cuadro orgánico y 17 puestos de contratación local.

Consultores y expertos

- 18.10 Los créditos solicitados (100 100 dólares); se destinan a insumos especializados para estudios y publicaciones (55 000 dólares), y a la organización de seis reuniones de grupos de expertos (45 100 dólares).

Viajes

- 18.11 Se solicita un crédito de 146 900 dólares para viajes en relación con misiones de determinación de hechos, preparación de publicaciones, consultas con gobiernos y participación en reuniones interinstitucionales dentro y fuera de la región y en reuniones de órganos intergubernamentales y no gubernamentales.

Subprograma 13

Actividades subregionales en el Caribe

Cuadro 18.3:

Resumen por objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Objeto de los gastos	Gastos en 1992-1993	Consigna- ciones para 1994-1995	Crecimiento de los recursos	Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1996-1997
Cuánta	Porcentaje
Puestos	2 415,1	2 799,9	163,3	5,8	2 963,2	450,3	3 413,5
Otros gastos de personal	—	43,8	(43,8)	(100,0)	—	—	—
Consultores y expertos	74,4	79,0	—	—	79,0	12,7	91,7
Viajes	60,2	63,0	—	—	63,0	10,0	73,0
Total	2 549,7	2 985,7	119,5	4,0	3 105,2	473,0	3 578,2

2) Recursos extrapresupuestarios

Gastos en 1992-1993	Estimaciones para 1994-1995	Fuente de fondos	Estimaciones para 1996-1997
a) Servicios en apoyo de:
—	—	i) Organizaciones de las Naciones Unidas	—
—	—	ii) Actividades extrapresupuestarias	—
—	—	b) Actividades sustantivas	—
c) Proyectos operacionales:
2,8	230,2	FNUAP	260,0
—	—	Banco de Desarrollo del Caribe	146,0
—	—	Banco Interamericano de Desarrollo	1 300,0
93,0	97,6	Recursos bilaterales	—
Total	95,8	327,8	1 706,0
Total 1) y 2)	2 645,5	3 313,5	5 284,2

Cuadro 18.34

Puestos necesarios*Programa: Actividades subregionales en el Caribe*

Puestos de plantilla	Puestos temporarios	Total
Presupuesto ordinario	Presupuesto ordinario	Recursos extrapresupuestarios
1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997
Cuadro orgánico y categorías superiores
D-1	1	1	--	--	--	--	1	1
P-5	1	1	--	--	--	--	1	1
P-4/3	9	10	--	--	1	7	10	17
P-2/1	2	3	--	--	--	7	3	10
Total	14	15	--	--	1	14	15	29
Otras categorías
Contratación local	19	19	--	--	--	--	19	19
Total	19	19	--	--	--	--	19	19
Total general	33	34	--	--	1	14	34	48

- 18.12 Las actividades de la sede subregional para el Caribe en Puerto España continuarán centrándose en cuestiones de especial pertinencia para el desarrollo económico y social de los Estados miembros del CDCC, haciendo hincapié en la prestación de asistencia técnica y servicios de asesoramiento para sus necesidades especiales. La oficina también continuará actuando como secretaría provisional del Consejo del Caribe para la Ciencia y la Tecnología (CCCT). El subprograma se concentrará en la promoción de la cooperación en esferas funcionales y sectoriales, tanto entre los países miembros del CDCC como entre ellos y los países de América Latina, el desarrollo de un programa para la reducción de las barreras idiomáticas y las circunstancias y necesidades especiales de los países no independientes del Caribe. Se seguirá prestando apoyo a la aplicación del Programa de Acción para el desarrollo sostenible de los pequeños Estados insulares en desarrollo y a las recomendaciones complementarias adoptadas en la Reunión subregional de los pequeños Estados insulares en desarrollo.
- 18.13 Se seguirá haciendo hincapié en las cuestiones relacionadas con los aspectos sociales del desarrollo en el Caribe y las cuestiones que afectan a la mujer, incluida la asistencia a los países miembros en la acción complementaria de los resultados de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social y la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer. También se desarrollarán actividades en esferas como la población y el desarrollo, tomando debida nota del resultado de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, el comportamiento económico y social de los países del Caribe en el contexto del desarrollo económico global y regional, los sectores de la industria y el turismo y los planes de integración en marcha en el Caribe.

Actividades*1. Servicios para reuniones*

- a) *Documentación para reuniones.* Cinco informes para el CDCC sobre i) reuniones del CDCC; ii) medidas adoptadas en relación con las decisiones y recomendaciones del CDCC y de los órganos de las Naciones Unidas (2); iii) informes sobre la participación de los países miembros en la labor del CDCC (2);
- b) *Servicios para reuniones.* Se prestará asistencia sustantiva y técnica a las reuniones anuales del CDCC y las reuniones de su Comité de Vigilancia, y al CCCT.

2. *Material publicado*

- a) *Publicaciones periódicas. CARISPLAN Abstracts* (4);
- b) *Veintiocho publicaciones no periódicas*. i) Cooperación en esferas económicas y no económicas entre el Caribe y América Latina; ii) relaciones económicas y de otro tipo entre los países miembros del CDCC; iii) análisis de cuestiones de desarrollo de particular importancia para los países insulares en desarrollo; iv) aspectos de la igualdad entre el hombre y la mujer en el Caribe; v) la mujer en el desarrollo; vi) resultado de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer desde la perspectiva del Caribe; vii) aspectos sociales del desarrollo en la subregión; viii) comportamiento económico y social de los países miembros del CDCC (2); ix) políticas comerciales de los países miembros del CDCC: perspectivas y propuestas; x) integración económica en el Caribe; xi) desarrollo financiero en el Caribe; xii) acontecimientos mundiales y regionales y sus repercusiones en los países de la subregión; xiii) política industrial en los países de la subregión (2); xiv) evolución y perspectivas del turismo en los países del Caribe; xv) estadísticas ambientales de los países del Caribe; xvi) consecuencias ambientales y económicas del desarrollo sostenible en los países de la subregión del Caribe; xvii) *Major Statistical Publications – Abstracts*; xviii) *Selected Statistical Indicators* (2); xix) relaciones entre población, desarrollo y pobreza; xx) fecundidad de adolescentes y relaciones socioeconómicas; xxi) proyecciones demográficas de la subregión del Caribe para el período 1990-2010; xxii) Programa de Acción para el desarrollo sostenible de los pequeños Estados insulares en desarrollo y su importancia para los países miembros del CDCC; xxiii) consecuencias del Programa de Acción para el desarrollo sostenible de los pequeños Estados insulares en desarrollo en el desarrollo económico y social de países seleccionados; xxiv) cooperación para el desarrollo entre los países miembros de la Organización de Estados del Caribe Oriental (OECS) (recursos extrapresupuestarios), y xxv) organización y gestión de la ciencia y la tecnología en la subregión (recursos extrapresupuestarios).
- c) *Material técnico*. Base de datos computadorizada sobre el medio ambiente; base de datos regional sobre ciencia y tecnología; bases de datos bibliográficos y de textos completos para acceso a distancia; incorporación de las estadísticas sobre el comercio entre los países miembros del CDCC a la base de datos y a *Selected Statistical Indicators*; base de datos sociodemográficos; expansión de los sistemas computadorizados de datos sobre estadísticas vitales, y base de datos sobre las actividades relacionadas con el Programa de Acción para el desarrollo sostenible de los pequeños Estados insulares en desarrollo.

3. *Material y servicios de información*

Boletín informativo sobre la reducción de las barreras idiomáticas entre los países miembros del CDCC, boletín informativo sobre las novedades en la esfera del comercio internacional, *CCST Newsletter* (8); *Current Awareness Bulletin* (20 números) y *Focus Newsletter*.

4. *Grupos especiales de expertos*

Ocho grupos especiales de expertos y labor preparatoria conexas. i) Cuestiones de cooperación para el desarrollo que afectan a los países miembros del CDCC; ii) aplicación del Programa de Acción para el desarrollo sostenible de los pequeños Estados insulares en desarrollo y medidas complementarias sobre las cuestiones que afectan a esos Estados; iii) cuestiones de igualdad entre el hombre y la mujer en el Caribe; iv) gestión y planificación económica nacional en el Caribe; v) empleo de instrumentos económicos y financieros en la consecución de los objetivos de desarrollo sostenible; vi) servicio de extensión tecnológica (CCCT) (2) (recursos extrapresupuestarios), y vii) grupo básico del proyecto sobre historia de la ciencia y la tecnología (CCCT) (recursos extrapresupuestarios).

5. *Actividades operacionales (recursos extrapresupuestarios)*

- a) *Servicios de asesoramiento*. El proceso de reducir las barreras idiomáticas para aumentar la cooperación entre los países miembros del CDCC, seguimiento de algunos aspectos de los resultados de la Conferencia Mundial sobre el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo; la mujer en el desarrollo, comercio y finanzas internacionales, planificación del desarrollo, industria y turismo, medio ambiente y desarrollo, ciencia y tecnología, y estadísticas, aplicación de

las decisiones y recomendaciones de la Conferencia Mundial sobre el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, bases de datos por país, prestación de servicios de asesoramiento a los Estados miembros de la OECO por conducto de su secretaría en esferas prioritarias de la cooperación para el desarrollo entre esos países, servicios de capacitación y asesoramiento a los países miembros del CDCC en la ejecución y evaluación de políticas demográficas, integración de la población en la planificación del desarrollo, técnicas de análisis demográfico y evaluación y análisis de datos censales y estadísticas vitales, puesta en marcha de las actividades de seguimiento de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, y actividades complementarias del Programa de Acción para el desarrollo sostenible de los pequeños Estados insulares en desarrollo.

- b) *Proyectos en el terreno.* Servicios de extensión tecnológica, historia de la ciencia y la tecnología en la subregión del Caribe, programa de promoción de la ciencia y la tecnología en la subregión del Caribe, e integración de la política de población en la planificación del desarrollo.

6. *Coordinación, armonización y enlace*

Se mantendrá la cooperación y el enlace con organizaciones y entidades regionales y subregionales dedicadas a la promoción del desarrollo económico y social y con las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales interesadas en esferas como la cooperación para el desarrollo económico y social, la mujer en el desarrollo, comercio y finanzas internacionales, turismo e industria, ciencia y tecnología, estadística y población.

Recursos necesarios (a valores corrientes)

Puestos

- 18.74 Se destinarán a este subprograma 15 puestos del cuadro orgánico y categorías superiores y 19 de contratación local, incluidos puestos de dirección y gestión ejecutivas en Puerto España. Se propone la creación de un puesto de la categoría P-4 para las actividades complementarias de la Conferencia Mundial sobre el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo. En 1995 se solicitó un crédito para tal fin para personal temporario general.

Otros gastos de personal

- 18.75 El crédito de 43.800 dólares para personal temporario general aprobado para la acción complementaria de la Conferencia Mundial sobre el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo no sería ya necesario, habida cuenta de la creación propuesta de un puesto de P-4 mencionado en el párrafo anterior.

Consultores y expertos

- 18.76 El crédito solicitado (79.000 dólares) abarcaría 42.300 dólares para consultores en relación con insumos especializados para la preparación de publicaciones y estudios y 36.700 dólares para organizar cinco reuniones de grupos especiales de expertos.

Viajes

- 18.77 El crédito solicitado para viajes (63.000 dólares) se destinaría a la participación en las reuniones del Comité de Vigilancia del CDCC y las reuniones del CCCT, misiones de determinación de hechos y consultas con los gobiernos.

Subprograma 14 Integración y cooperación regionales

Cuadro 18.35

Resumen por objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Objeto de los gastos	Gastos en 1992-1993	Consigna- ciones para 1994-1995	Crecimiento de los recursos	Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1996-1997
Cuánta	Porcentaje
Puestos	—	186,3	—	—	186,3	34,8	221,1
Consultores y expertos	—	14,2	—	—	14,2	3,5	17,7
Total	—	200,5	—	—	200,5	38,3	238,8

2) Recursos extrapresupuestarios

Fuente de fondos	Gastos en 1992-1993	Estimaciones para 1994-1995	Estimaciones para 1996-1997
1996-1997	1996-1997
a) Servicios en apoyo de:
i) Organizaciones de las Naciones Unidas	—	—	—	—
ii) Actividades sustantivas	—	—	—	—
b) Actividades sustantivas	—	—	—	—
c) Proyectos operacionales:
Banco Interamericano de Desarrollo	1 419,0	97,1	—	—
Fuentes bilaterales	—	43,8	—	—
Total	1 419,0	140,9	—	—
Total 1) y 2)	1 419,0	341,4	—	238,8

Cuadro 18.36

Puestos necesarios

Programa: Integración y cooperación regionales

Cuadro orgánico y categorías superiores	Puestos de plantilla	Puestos temporarios	Total
Presupuesto ordinario	Presupuesto ordinario	Recursos extrapresupuestarios	Total
1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997
P-4/3	1	1	—	—	—	—	1	1
Total	1	1	—	—	—	—	1	1

- 18.78 La labor en este subprograma se concentrará en la vigilancia y evaluación de la integración económica y la cooperación regional en América Latina y el Caribe con miras a promover la utilización plena de los mecanismos existentes y su ulterior desarrollo. Las actividades se concentrarán en: a) el análisis de la evolución reciente de los procesos de integración económica, con especial hincapié en las perspectivas y los problemas de los distintos esquemas de integración de manera de formular propuestas orientadas a su futuro encauzamiento, y b) el análisis de la incidencia recíproca entre los compromisos alcanzados en los acuerdos de integración y la orientación general y los instrumentos de la política económica y social aplicada por los países de la región, con el objeto de evaluar el grado de compatibilidad entre ambos procesos y sugerir medidas para facilitar su convergencia.
- 18.79 Las actividades previstas en virtud de este subprograma se realizarán principalmente mediante el intercambio de información y la celebración de consultas técnicas con las sedes subregionales y oficinas de la CEPAL en distintos países, así como con la UNCTAD, el SELA y el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT).

Actividades:

1. *Material publicado*

Cuatro publicaciones no periódicas. i) Evolución reciente en el proceso de integración en América Latina y el Caribe; ii) perspectivas y problemas de los distintos esquemas y subconjuntos de integración; iii) aspectos sociales del proceso de integración, y iv) aspectos institucionales de los distintos procesos de integración que se desarrollan en la región.

2. *Grupos especiales de expertos*

Una reunión de un grupo especial de expertos para proporcionar asesoramiento colectivo sobre los problemas inherentes al establecimiento de un arancel externo común y otros acuerdos vinculados.

3. *Actividades operacionales (recursos extrapresupuestarios)*

Servicios de asesoramiento sobre planes de integración regionales, evaluación de las políticas de integración y servicios de cooperación técnica a las secretarías de los órganos de integración subregionales.

4. *Coordinación, armonización y enlace*

Se mantendrá la cooperación y el enlace con las organizaciones y entidades regionales dedicadas a la integración.

Recursos necesarios (a valores corrientes)

Puestos

- 18.80 Se propone mantener un puesto del cuadro orgánico para este subprograma.

Consultores y expertos

- 18.8 Se necesitaría un crédito de 14.200 dólares para convocar una reunión de expertos. Las demás actividades se financiarían con recursos del programa de trabajo, según fuera necesario.

D. Apoyo a los programas

Cuadro 18.27

Resumen por objeto de los gastos (En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Objeto de los gastos	Gastos en 1992-1993	Consigna- ciones para 1994-1995	Crecimiento de los recursos	Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1996-1997
Cuantía	Porcentaje
Puestos	21 033,8	26 265,5	33,2	0,1	26 298,7	4 500,5	30 799,2
Otros gastos de personal	611,9	794,6	(6,2)	(0,7)	788,4	149,7	938,1
Consultores y expertos	34,6	10,5	—	—	10,5	2,1	12,6
Viajes	136,0	42,7	—	—	42,7	7,6	50,3
Servicios por contrata	632,4	835,1	30,0	3,5	865,1	167,7	1 032,8
Gastos generales de funcionamiento	6 344,2	9 668,2	(1 918,2)	(19,8)	7 750,0	1 482,1	9 232,1
Suministros y materiales	1 034,7	1 180,7	(30,0)	(2,5)	1 150,7	210,3	1 361,0
Equipo	1 208,9	1 143,0	—	—	1 143,0	213,5	1 356,5
Mejoramiento de locales	127,7	—	—	—	—	—	—
Total	31 164,2	39 940,3	(1 891,2)	(4,7)	38 049,1	6 733,5	44 782,6

2) Recursos extrapresupuestarios

Gastos en 1992-1993	Estimaciones para 1994-1995	Fuente de fondos	Estimaciones para 1996-1997
a) Servicios en apoyo de:
i) Organizaciones de las Naciones Unidas	—
2 186,3	816,0	ii) Actividades extrapresupuestarias	643,2
b) Actividades sustantivas	—
c) Proyectos operacionales	—
Total	2 186,3	816,0	643,2
Total 1) y 2)	33 350,5	40 756,3	45 425,8

Cuadro 18.38

Puestos necesarios

Apoyo a los programas

Puestos de plantilla	Puestos temporarios	Total
Presupuesto ordinario	Presupuesto ordinario	Recursos extrapresupuestarios
1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997	1994-1995	1996-1997
Cuadro orgánico y categorías superiores
D-1	1	1	—	—	—	—	1	1
P-5	6	6	—	—	—	—	6	6
P-4/3	22	22	—	—	2	—	24	22
P-2/1	12	12	—	—	—	—	12	12
Total	41	41	—	—	2	—	43	41
Otras categorías
Contratación local	209	209	—	—	12	8	221	217
Servicio Móvil	3	3	—	—	—	—	3	3
Total	212	212	—	—	12	8	224	220
Total general	253	253	—	—	12	8	267	261

- 18.82 Las actividades desarrolladas en el marco de apoyo a los programas abarcan los servicios de conferencias, servicios de información, servicios de biblioteca, gestión de las actividades de cooperación técnica y administración y servicios comunes.

Actividades

1. *Servicios de conferencias*

Las actividades están a cargo de la División de Documentos y Publicaciones en Santiago y de la Unidad de Servicios de Conferencias y Documentación en México, D.F. y seguirán abarcando el suministro de servicios de conferencias para reuniones de los órganos normativos de la CEPAL y otras reuniones intergubernamentales celebradas bajo los auspicios de la CEPAL y la traducción, impresión y encuadernación de documentos y publicaciones.

2. *Servicios de información*

a) Estas actividades, desarrolladas por la Dependencia de Servicios de Información en Santiago, incluyen la preparación de comunicados de prensa, resúmenes de reuniones y debates, folletos especiales, materiales de exposición y otros materiales visuales, emisiones de radio y grabaciones de noticiarios y programas documentales y especiales, y actividades de enlace con otros medios de difusión de información.

b) *Publicaciones periódicas. Micronoticias* (semanal); *Notas sobre la economía y el desarrollo* (39); y *Crónicas de la CEPAL*.

3. *Servicios de biblioteca*

Material técnico. CEPAL INDEX; CEPAL CD-ROM.

4. *Gestión de actividades de cooperación técnica*

Estas actividades comprenden la coordinación para la preparación, negociación y ejecución de proyectos de cooperación interregionales.

- a) *Material técnico.* Boletín CTPD/CEPT sobre cooperación y desarrollo (6), arreglos institucionales para las actividades de cooperación técnica entre países en desarrollo, e informe conjunto con otras comisiones regionales sobre actividades llevadas a cabo para promover la cooperación internacional;
- b) *Servicios de asesoramiento.* Determinación o elaboración de programas de cooperación técnica o propuestas de proyectos, coordinación con centros de enlace de cooperación técnica entre países en desarrollo en otras comisiones regionales para la preparación, negociación y ejecución de proyectos de cooperación interregionales, prioridades de programación regional, preparación de propuestas de proyectos, evaluación de daños y formulación de proyectos para la rehabilitación y la reconstrucción posterior a los desastres naturales, y formulación de proyectos especiales sobre pronóstico de inundaciones y mitigación de los daños causados por inundaciones;
- c) *Gestión operacional de proyectos extrapresupuestarios*
5. *Administración y servicios comunes*

La División de Administración y el Centro de Cómputos proporcionarán servicios en relación con la gestión de los recursos humanos, la administración financiera y la planificación de los recursos, y la utilización de los servicios comunes en apoyo de la ejecución del programa de trabajo. Las actividades incluirán: a) contratación, colocación y promoción de las perspectivas de carrera, capacitación, administración y prestación de servicios médicos y personales a los funcionarios; b) planificación de programas, presupuesto y finanzas; c) gestión financiera, sistemas de fiscalización y servicios de tesorería; d) servicios generales, que comprenden seguridad y vigilancia, comunicaciones, compras, transporte, administración de instalaciones, archivos y gestión de archivos, y e) servicios de asesoramiento, procesamiento electrónico de datos, administración del funcionamiento general de los servicios administrativos, coordinación de políticas y establecimiento de directrices.

Recursos necesarios (a valores corrientes)

Puestos

- 18.83 Los recursos de personal que se necesitarán para las actividades correspondientes a esta subsección comprenden 41 puestos del cuadro orgánico y categorías superiores, 209 de contratación local y 3 del Servicio Móvil. El aumento de 33.200 dólares se debe a: i) el costo de la reclasificación de un puesto al cuadro orgánico de contratación local aprobado, aunque no financiado, en el bienio 1994-1995, y ii) la transferencia propuesta de un puesto P-5 de México, D.F. a Santiago tras la reclasificación del puesto de Jefe de Servicios Financieros, a cambio de un puesto P-4.

Otros gastos de personal

- 18.84 El crédito solicitado (788.400 dólares) comprende la suma de 603.800 dólares para personal temporario general para reemplazar al personal de licencia y para prestar asistencia adicional durante los períodos de máximo trabajo, y la suma de 184.600 dólares para horas extraordinarias y plus por trabajo nocturno.

Consultores y expertos

- 18.85 Los recursos solicitados (10.500 dólares) financiarían la contratación de expertos externos para dictar cursos especiales de redacción en distintos idiomas para el personal.

Viajes

- 18.86 Se solicita un crédito de 42.700 dólares para viajes de personal para celebrar consultas sobre la coordinación del programa y asuntos administrativos, financieros y de personal, dentro y fuera de la región.

Servicios por contrata

- 18.87 Los recursos solicitados (865.100 dólares) comprenden las siguientes consignaciones: i) 122.000 dólares para enseñanza de idiomas al personal; ii) 151.400 dólares para traducción y revisión de publicaciones y documentación para distintas reuniones intergubernamentales; iii) 186.700 dólares para impresión y encuadernación externas con arreglo al programa de publicaciones; iv) 1.700 dólares para necesidades diversas

en relación con la producción de material de información pública; v) 365.600 dólares para servicios de procesamiento de datos, que comprenderían el costo de las bases de datos y la compra de programas para la CEPAL en su conjunto y vi) 37.700 dólares para otros servicios especializados, como la suscripción a servicios de noticias por cable y otros servicios análogos.

Gastos generales de funcionamiento

- 18.88 Los recursos solicitados (7.750.000 dólares) reflejan una reducción de 1.918.200 dólares y se destinan a lo siguiente: i) 3.271.100 dólares para alquiler y conservación de locales, que incluye una reducción en relación con el alquiler de locales en México, D.F. de resultados de la negociación del contrato de alquiler y la reducción del espacio de oficinas (2.308.700 dólares), y en Puerto España (4.100 dólares), contrarrestada parcialmente por un aumento de 294.600 dólares del alquiler de las oficinas nacionales de la CEPAL; ii) 28.900 dólares para pequeñas reformas de locales; iii) 550.900 dólares para agua, electricidad, etc.; iv) 249.100 dólares para alquiler de mobiliario y equipo, incluido un aumento de 19.700 dólares compensado por reasignaciones de la partida de conservación de equipo de oficinas; v) 2.180.600 dólares, incluido un aumento de 100.000 dólares, para comunicaciones; vi) 15.900 dólares para recepciones oficiales; vii) 935.700 dólares para conservación de equipo de oficinas, incluida una disminución de 152.700 dólares reasignada de gastos generales de funcionamiento, y viii) 517.800 dólares para servicios diversos, incluido un aumento de 133.000 dólares compensado por reasignaciones de la partida de conservación de equipo de oficinas.

Suministros y materiales

- 18.89 Se solicita un crédito de 1.150.700 dólares, que incluye una disminución de 30.000 dólares que se propone reasignar a los servicios por contrata, para la compra de suministros de oficina, procesamiento de datos e información pública, y libros de biblioteca.

Equipo

- 18.90 Se solicita un crédito de 1.143.000 dólares para i) sustitución de equipo de oficinas (144.500 dólares); ii) equipo de procesamiento de datos (309.700 dólares), incluidos servidores de archivo y equipo de computadoras relacionado con la red de zona local; iii) compra de equipo automatizado de oficinas (495.700 dólares) para sustituir el equipo automatizado obsoleto de la CEPAL en su conjunto; iv) equipo de servicios de conferencias (80.100 dólares), incluido equipo especializado de procesamiento de textos publicación y reproducción; v) equipo de transporte (26.800 dólares), que incluye su conservación y piezas de repuesto; vi) equipo de comunicaciones (46.400 dólares), incluidos su conservación y modernización, y vii) equipo diverso (39.800 dólares), como equipo médico y de otra índole.
- 18.91 Como en el pasado, se incluye el anexo siguiente para dar una imagen cabal de la estructura de la organización de la Comisión, habida cuenta de la existencia de oficinas subregionales.

Anexo

Puestos de plantilla necesarios por categoría y oficina

Presupuesto ordinario

<i>Cuadro orgánico y categorías superiores</i>	<i>Santiago</i>	<i>México, D.F.</i>	<i>Puerto España</i>
<i>1994-1995</i>	<i>1996-1997</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1996-1997</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1996-1997</i>
SGA	1	1	—	—	—	—
D-2	1	1	—	—	—	—
D-1	11	11	1	1	1	1
P-5	22	23	3	2	1	1
P-4/3	74	73	14	15	10	11
P-2/1	22	22	9	9	3	3
Total	131	131	27	27	15	16
Contratación local	261	261	49	49	24	24
Servicio Móvil	3	3	—	—	—	—
Total general	395	395	76	76	39	40

<i>Cuadro orgánico y categorías superiores</i>	<i>Washington</i>	<i>Brasilia</i>	<i>Montevideo</i>
<i>1994-1995</i>	<i>1996-1997</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1996-1997</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1996-1997</i>
P-5	1	1	1	1	1	1
P-4/3	1	1	3	3	—	—
P-2/1	—	—	—	—	—	—
Total	2	2	4	4	1	1
Contratación local	4	4	3	3	—	—
Servicio Móvil	—	—	—	—	—	—
Total general	6	6	7	7	1	1

<i>Cuadro orgánico y categorías superiores</i>	<i>Buenos Aires</i>	<i>Total</i>
<i>1994-1995</i>	<i>1996-1997</i>	<i>1994-1995</i>	<i>1996-1997</i>
SGA	—	—	1	1
D-2	—	—	1	1
D-1	—	—	13	13
P-5	1	1	30	30
P-4/3	1	1	103	104
P-2/1	—	—	34	34
Total	2	2	182	183
Contratación local	4	4	345	345
Servicio Móvil	—	—	3	3
Total general	6	6	530	531